

# DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA DE CHILE  
Ministerio del Interior y Seguridad Pública

I  
SECCIÓN

## LEYES, REGLAMENTOS, DECRETOS Y RESOLUCIONES DE ORDEN GENERAL

Núm. 43.251

Jueves 12 de Mayo de 2022

Página 1 de 28

### Normas Generales

CVE 2126191

#### MINISTERIO DEL MEDIO AMBIENTE

#### ESTABLECE PLAN DE DESCONTAMINACIÓN ATMOSFÉRICA PARA LA CIUDAD DE CALAMA Y SU ÁREA CIRCUNDANTE

Núm. 5.- Santiago, 29 de enero de 2021.

Vistos:

Lo establecido en la Constitución Política de la República de Chile, en sus artículos 19 número 8 y 9, y 32 número 6; en la ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente; en el DS N° 39, de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que Aprueba el Reglamento para la Dictación de Planes de Prevención y de Descontaminación; en el DS N° 57, de 2009, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que declara zona saturada por material particulado respirable MP<sub>10</sub>, a la ciudad de Calama y su área circundante; en la resolución exenta N° 4.002, de 10 de julio de 2009, de la Comisión Nacional del Medio Ambiente, que dio inicio al proceso de elaboración del Plan de Descontaminación Atmosférica para la ciudad de Calama y su área circundante; en la resolución exenta N° 497, de fecha 06 de junio de 2017, del Ministerio del Medio Ambiente, que pone término al proceso que se indica y da nuevo inicio al proceso de elaboración del Plan de Descontaminación Atmosférica para la ciudad de Calama y su área circundante; en la resolución exenta N° 496, de 17 de mayo de 2019, del Ministerio del Medio Ambiente, que aprueba anteproyecto del Plan de Descontaminación Atmosférica para la ciudad de Calama y su área circundante; en la resolución N° 7, de 2019, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de toma de razón; y,

Considerando:

1.- Que, mediante DS N° 57, de 2009, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, se declaró zona saturada por Material Particulado Respirable MP<sub>10</sub>, como concentración anual, a la ciudad de Calama y su área circundante, cuyos límites geográficos fueron fijados en el mismo decreto.

2.- Que, el DS N° 94, de 1995, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que aprueba el Reglamento que Fija el Procedimiento y Etapas para Establecer Planes de Prevención y de Descontaminación; y, posteriormente, el DS N° 39, de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que Aprueba Reglamento para la Dictación de Planes de Prevención y de Descontaminación, establecen que la elaboración de un Plan de Prevención o Descontaminación Atmosférica se iniciará una vez que se haya publicado el respectivo decreto que declara a una zona específica del territorio como saturada o latente.

3.- Que, mediante la resolución exenta N° 4.002, de 10 de julio de 2009, de la Comisión Nacional del Medio Ambiente, se dio inicio al proceso de elaboración del Plan de Descontaminación Atmosférica para la ciudad de Calama y su área circundante.

4.- Que, debido a circunstancias sobrevinientes, no se prosiguió con la elaboración del Plan de Descontaminación Atmosférica previamente aludido, entre las que podemos mencionar:

- Que, mediante resolución exenta N° 21, de 13 de enero de 2010, de la Comisión Nacional del Medio Ambiente, se dio inicio a la revisión del DS N° 59, de 1998, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que establece la norma de calidad primaria para Material Particulado Respirable MP<sub>10</sub>.

- Que, el DS N° 20, de 2013, del Ministerio del Medio Ambiente, mantuvo la norma diaria para Material Particulado Respirable (MP<sub>10</sub>), contenida en el DS N° 59, de 1998, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, derogando la norma anual.

CVE 2126191

Director Interino: Jaime Sepúlveda O.  
Sitio Web: [www.diariooficial.cl](http://www.diariooficial.cl)

Mesa Central: 600 712 0001 Email: [consultas@diariooficial.cl](mailto:consultas@diariooficial.cl)  
Dirección: Dr. Torres Boonen N°511, Providencia, Santiago, Chile.

- 5.- Que, el 16 de enero de 2014, se presentó ante el Segundo Tribunal Ambiental, la primera de cinco reclamaciones en contra del aludido DS N° 20, de 2013.
- 6.- Que, con fecha 17 de octubre de 2015, se publicó en el Diario Oficial, la parte resolutive de la sentencia del Segundo Tribunal Ambiental, que anuló totalmente el DS N° 20, de 2013, del Ministerio del Medio Ambiente, dejando sin efecto la derogación de la norma anual de MP<sub>10</sub> y reactivando la vigencia y validez del DS N° 59, de 1998, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, antes referido.
- 7.- Que, de esta forma, se hizo necesario dar inicio a un nuevo procedimiento para la elaboración de un Plan de Descontaminación Atmosférica para la ciudad de Calama y su área circundante, formalizado mediante resolución exenta N° 497, de 6 de junio de 2017, del Ministerio del Medio Ambiente.
- 8.- Que, sin perjuicio de que la calidad de aire en la zona ha evolucionado favorablemente durante los años, habiendo salido de la saturación, y entrando en estado de latencia, debe necesariamente considerarse el procedimiento administrativo ya iniciado para la dictación de un plan de descontaminación y el lapso de tiempo transcurrido entre la declaración de zona y la dictación definitiva de un plan, además de los principios administrativos de celeridad, conclusivo y de economía procedimental. En este sentido, se hace necesario que el objeto del presente plan no solo apunte a recuperar los niveles de la norma en cuestión, sino que también a evitar la superación de la norma desde una lógica preventiva y bajo la situación de riesgo que supone permanecer indefinidamente en estado de latencia.
- 9.- Que, la zona geográfica del territorio en la cual se aplicará el Plan de Descontaminación es aquella establecida en el artículo único del DS N° 57, de 2009, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia.
- 10.- Que, mediante resolución exenta N° 496, de 17 de mayo de 2019, del Ministerio del Medio Ambiente, se aprobó el Anteproyecto de Plan de Descontaminación Atmosférica para la ciudad de Calama y su área circundante. La resolución fue publicada en el Diario Oficial el día 22 de mayo de 2019.
- 11.- Que, tanto el Consejo Consultivo Nacional como el Consejo Consultivo Regional de la Región de Antofagasta, conocieron el texto del Anteproyecto, pero sólo este último emitió su opinión.
- 12.- Que, el Consejo de Ministros para la Sustentabilidad se pronunció favorablemente sobre el Proyecto Definitivo del Plan de Descontaminación Atmosférica para la ciudad de Calama y su área circundante, mediante Acuerdo N° 13, de 14 de agosto de 2020.

Decreto:

ESTABLECE PLAN DE DESCONTAMINACIÓN ATMOSFÉRICA PARA LA CIUDAD DE CALAMA Y SU ÁREA CIRCUNDANTE.

CAPÍTULO I: INTRODUCCIÓN Y ANTECEDENTES GENERALES

**Artículo 1.** El presente Plan, en adelante el “Plan”, regirá en la ciudad de Calama y su área circundante, y tiene como objetivo evitar la superación de los niveles de calidad ambiental establecidos por la norma primaria de calidad ambiental para material particulado respirable MP<sub>10</sub> (DS N° 59, de 1998, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia), como concentración anual, en un plazo de 5 años.

**Artículo 2.** Los antecedentes que fundamentan el presente Plan se indican a continuación:

1. ANTECEDENTES Y DESCRIPCIÓN DE LA ZONA SUJETA AL PLAN

1.1 Características Geográficas

El área geográfica a la que aplica el Plan comprende a la ciudad de Calama y su área circundante, ubicada en la Región de Antofagasta, y corresponde a la zona declarada como saturada por material particulado respirable MP<sub>10</sub>, como concentración anual, abarcando una superficie total de 1.440 km<sup>2</sup>.

Los límites de la zona saturada se establecen en el mismo DS N° 57, de 2009, y corresponden a los siguientes:

Tabla 1: Límites geográficos de la zona saturada

| Vértices | WGS-84 Huso 19 |         | Coordenadas Geográficas |          |
|----------|----------------|---------|-------------------------|----------|
|          | UTM-E          | UTM-N   | Latitud                 | Longitud |
| Punto 1  | 500 KM         | 7505 KM | -22,56                  | -69,00   |
| Punto 2  | 532 KM         | 7505 KM | -22,56                  | -68,69   |
| Punto 3  | 532 KM         | 7550 KM | -22,15                  | -68,69   |
| Punto 4  | 500 KM         | 7550 KM | -22,15                  | -69,00   |

Fuente: DS N°57, de 2009, MINSEGPRES

1.2 Antecedentes demográficos de la zona a la que aplica el Plan

De acuerdo al informe “Resultados Censo 2017” del Instituto Nacional de Estadísticas de Chile <sup>1</sup>, la población total de la comuna de Calama, al año 2017, corresponde a 165.731 habitantes con una densidad poblacional de 10,63 habitantes/km<sup>2</sup>. Del total de habitantes de la comuna, 86.049 son hombres y 79.682 son mujeres. Por otro lado, de acuerdo a los resultados del censo un 95,6% (158.439) vive en el casco urbano; y el resto de la población vive en zona rural.

1.3 Antecedentes Meteorológicos<sup>2</sup>

La Cordillera de los Andes es la cadena montañosa más grande y alta del hemisferio sur, comprendida entre los 11° de latitud N y los 56° de latitud S, atravesando Venezuela, Perú, Ecuador, Colombia, Bolivia, Argentina y Chile. Este sistema montañoso está situado de forma continua muy cerca del Océano Pacífico afectando la circulación atmosférica del continente, ejerciendo una fuerte influencia sobre los sistemas meteorológicos en varias escalas, tanto espaciales como temporales (Lichtenstein, 1980)<sup>3</sup>.

La Región de Antofagasta, al oeste del Altiplano, presenta una extrema aridez y gran estabilidad atmosférica debido a la subsidencia en el borde oriental del anticiclón subtropical del Pacífico Sur. En contraste, las tierras bajas al este del Altiplano presentan un régimen tropical-continental, con un máximo de precipitación convectiva durante los meses de verano (diciembre, enero, febrero).

La zona de interés se ubica a una altura aproximada de 2.200-2.600 metros, con cordones montañosos a su alrededor de alturas aproximadas entre 3.000-6.000 metros sobre el nivel medio del mar. La climatología, en un 90% de los casos, está modulada por vientos anabáticos y catabáticos. Los vientos anabáticos son los que soplan desde el mar hacia la cordillera durante el día y los catabáticos son los que soplan de cordillera a mar durante la noche.

En las proximidades del suelo las acusadas cizalladuras del viento y el calentamiento superficial conducen continuamente al desarrollo de remolinos turbulentos. Estos remolinos constituyen agentes de mezcla sumamente efectivos que sirven para transferir calor y vapor de agua lejos de la superficie terrestre y momento lineal hacia ella, a un ritmo de muchos órdenes de magnitud mayor que la velocidad de mezcla por difusión molecular. Este transporte turbulento ejerce una apreciable influencia sobre el movimiento a través de una capa, denominada capa límite, cuyo espesor puede estar comprendido entre unos 30 metros, en condiciones de gran estabilidad de estratificación, y más de 3 Km en condiciones altamente convectivas. Para las condiciones que predominan en la Región de Antofagasta, la capa límite se extiende a través del kilómetro inferior de la atmósfera y contiene, por lo tanto, alrededor del 10% de la masa de la misma.

La ciudad de Calama cuenta con una red de monitoreo de calidad del aire que además registra variables meteorológicas. La distribución de estas estaciones entrega una adecuada cobertura de monitoreo en la zona aludida. Por otra parte, se ha desarrollado un estudio<sup>4</sup> que ha permitido definir aspectos meteorológicos que inciden en la dispersión de los contaminantes atmosféricos y la remoción del material particulado.

El análisis de la meteorología registrada en dichas estaciones, que relaciona la velocidad del viento y su dirección con la concentración de MP<sub>10</sub>, entregan como resultado lo siguiente:

<sup>1</sup> Disponible en <https://www.censo2017.cl/>

<sup>2</sup> Los antecedentes meteorológicos fueron extraídos del estudio “Antecedentes para elaborar el Plan de Descontaminación Atmosférico de la ciudad de Calama y su área circundante”, Dictuc S.A., 2019.

<sup>3</sup> Lichtenstein, E. (1980). La depresión del Noroeste argentino. Universidad de Buenos Aires.

<sup>4</sup> “Antecedentes para elaborar el Plan de Descontaminación Atmosférico de la ciudad de Calama y su área circundante”, Dictuc S.A., de 2019.



Con respecto a la relación entre las frecuencias de niveles<sup>5</sup> de MP<sub>10</sub> medidos en las estaciones Club Deportivo 23 de Marzo, Colegio Pedro Vergara Keller, Centro y Hospital El Cobre en relación con la dirección de viento medida, se observa que en la estación Club Deportivo 23 de Marzo y Colegio Pedro Vergara Keller la mayor frecuencia de mediciones de MP<sub>10</sub> se perciben en relación con direcciones de viento Este y Oeste.

Con respecto al nivel de la concentración de MP<sub>10</sub> según la dirección y velocidad del viento, desagregada por hora del día, hay una baja concentración durante la noche, a pesar de existir ráfagas de vientos de más de 6 m/s de velocidad. Por otra parte, desde vientos provenientes del este se observa una concentración mayor. Durante el día se observa una clara relación entre la velocidad del viento y la concentración de MP<sub>10</sub> medida, predominantemente con viento proveniente del noroeste y oeste. Inclusive para vientos menores, es posible observar una concentración alta.

Finalmente, con respecto a la magnitud de la concentración de MP<sub>10</sub> con la velocidad y dirección del viento, se observa que concentraciones altas de material particulado se asocian a vientos fuertes provenientes del oeste o noroeste, para todas las estaciones.

2. ANTECEDENTES DE CALIDAD DEL AIRE

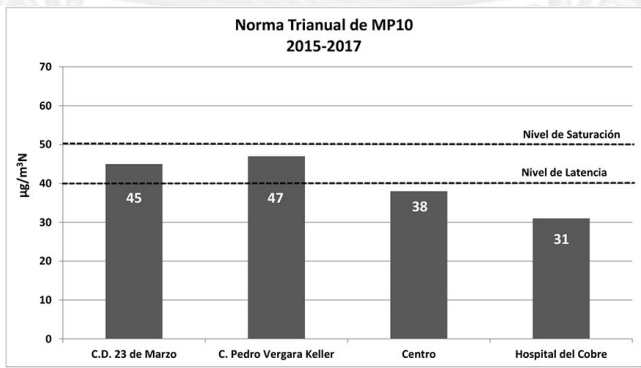
El Servicio de Salud de Antofagasta aprobó la Red de Monitoreo de Calidad de Aire de la División Chuquicamata de Codelco Chile, mediante resolución N° 1.273, de 1° de diciembre de 1986, del Director de dicho Servicio. Esta red, estaba compuesta por cinco estaciones, tres de ellas se localizaron en Chuquicamata, y las restantes en la ciudad de Calama, estas últimas se denominaron Villa Caspana y Villa Ayquina. Posteriormente, Villa Caspana fue relocalizada al Servicio Médico Legal y Villa Ayquina al Hospital del Cobre Dr. Salvador Allende Gossens.

Posteriormente, el año 2011 se propuso un rediseño de la red de monitoreo de la ciudad de Calama, en base al cual se llevó a cabo la optimización de la misma, dando forma a la red oficial de la zona sujeta al Plan, perteneciente a Codelco Chile. Las estaciones se denominan: Centro, Club Deportivo 23 de Marzo, Hospital El Cobre, y Colegio Pedro Vergara Keller. Dichas estaciones miden MP<sub>10</sub> y MP<sub>2,5</sub>, Arsénico y Plomo en el MP<sub>10</sub> y MP<sub>2,5</sub>, y meteorología. Adicionalmente, la Estación Centro mide dióxido de azufre (SO<sub>2</sub>), dióxido de nitrógeno (NO<sub>2</sub>), monóxido de carbono (CO) y ozono troposférico (O<sub>3</sub>).

Para la elaboración de este Plan se consideraron los registros de calidad del aire de las estaciones de monitoreo Centro, Club Deportivo 23 de Marzo, Hospital El Cobre y Colegio Pedro Vergara Keller, que permiten evaluar las normas de calidad primaria. Éstas cuentan con representatividad poblacional para MP<sub>10</sub> y MP<sub>2,5</sub>, de acuerdo con las resoluciones de la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA) y la Secretaría Regional Ministerial de Salud.

La Figura 1 muestra la evolución del promedio trianual de MP<sub>10</sub> en la zona establecida en este plan para el periodo 2015 al 2017.

Figura 1: Promedio trianual de MP<sub>10</sub> en la zona del Plan de Calama



Fuente: Superintendencia del Medio Ambiente<sup>6</sup>.

<sup>5</sup> Frecuencia de tiempo (horas), en que la concentración de MP<sub>10</sub> medida se encuentra en determinados rangos de concentración.

<sup>6</sup> Expediente DFZ-2018-1717-II-NC-EI; <http://snifa.sma.gob.cl/Fiscalizacion/Ficha/1041656>.

Los resultados de la evaluación permiten concluir que, para el periodo 2015-2017, se observa un porcentaje superior al 80% de la norma anual en dos de las cuatro estaciones de monitoreo: Club Deportivo 23 de Marzo, con una concentración de 45  $\mu\text{g}/\text{m}^3\text{N}$  y en Colegio Pedro Vergara Keller, con una concentración de 47  $\mu\text{g}/\text{m}^3\text{N}$ . La Tabla 2, muestra la evolución de la concentración anual de  $\text{MP}_{10}$  en la zona del plan.

Tabla 2: Evolución concentración anual de  $\text{MP}_{10}$  en Calama

| Estación                   | Promedio Anual<br>( $\mu\text{g}/\text{m}^3\text{N}$ ) |      |      | Promedio<br>Trianual<br>2015-2017<br>( $\mu\text{g}/\text{m}^3\text{N}$ ) | Porcentaje de<br>Norma Anual |
|----------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                            | 2015                                                   | 2016 | 2017 |                                                                           |                              |
| Hospital El Cobre          | 32                                                     | 29   | 32   | 31                                                                        | 62%                          |
| Colegio P. Vergara Keller  | 47                                                     | 48   | 46   | 47                                                                        | 94%                          |
| Club Deportivo 23 de Marzo | 45                                                     | 47   | 44   | 45                                                                        | 91%                          |
| Centro                     | 41                                                     | 38   | 36   | 38                                                                        | 77%                          |

Fuente: Superintendencia del Medio Ambiente<sup>7</sup>.

Las mediciones efectuadas en dichas estaciones monitoras de calidad del aire, validadas por la Superintendencia del Medio Ambiente, permiten concluir que desde el año 2015 al 2017, las concentraciones anuales de  $\text{MP}_{10}$  no han evolucionado significativamente en la mayoría de las estaciones, sólo una de ellas muestra una reducción importante, la Estación Centro.

3. METAS DE CALIDAD DEL AIRE

Considerando la evolución de la calidad del aire para  $\text{MP}_{10}$ , y el objeto del presente plan de evitar la superación de la norma desde una lógica preventiva y bajo la situación de riesgo que supone el estado de latencia, se hace necesario incorporar medidas de control de emisiones para material particulado, que permitan cumplir con las metas de calidad del aire del Plan en los plazos propuestos.

La meta del Plan es cumplir dichos objetivos en un plazo de 5 años desde la entrada en vigencia del presente decreto, de acuerdo a las metas indicadas en la Tabla 3.

Tabla 3: Metas de calidad del aire para  $\text{MP}_{10}$

| Estación                   | Promedio<br>Trianual<br>(2015-2017)<br>( $\mu\text{g}/\text{m}^3\text{N}$ ) | Norma<br>Anual<br>( $\mu\text{g}/\text{m}^3\text{N}$ ) | Meta del<br>Plan<br>( $\mu\text{g}/\text{m}^3\text{N}$ ) | Reducción                            |            |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------|
|                            |                                                                             |                                                        |                                                          | ( $\mu\text{g}/\text{m}^3\text{N}$ ) | Porcentual |
| Hospital El Cobre          | 31                                                                          | 50                                                     | -                                                        | -                                    | -          |
| Colegio P. Vergara Keller  | 47                                                                          | 50                                                     | 39                                                       | 8                                    | 17%        |
| Club Deportivo 23 de Marzo | 45                                                                          | 50                                                     | 39                                                       | 6                                    | 13%        |
| Centro                     | 38                                                                          | 50                                                     | -                                                        | -                                    | -          |

Fuente: Elaboración propia

Para el cálculo del porcentaje de reducción de emisiones se considera el promedio trianual de la calidad del aire 2015-2017 para  $\text{MP}_{10}$ , en la estación de medición que registra los niveles más altos, es decir, la estación Colegio Pedro Vergara Keller.

Por otra parte, para el mismo trienio 2015-2017, los niveles de  $\text{MP}_{2,5}$  respecto de la norma anual para este contaminante alcanzan valores de 10  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  en la estación Club Deportivo 23 de Marzo, 10  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  en la estación Hospital El Cobre, 12  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  en la estación Pedro Vergara Keller y 12  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  en la estación Centro, todos por debajo del nivel de latencia que corresponde a 16  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ .

<sup>7</sup> Expediente DFZ-2018-1717-II-NC-EI; <http://snifa.sma.gob.cl/Fiscalizacion/Ficha/1041656>.

4. INDICADORES

Se define como indicador para evaluar el efecto esperado del Plan en la calidad del aire de la ciudad de Calama y su área circundante, la disminución de las concentraciones trianuales de MP<sub>10</sub>.

5. INVENTARIO DE EMISIONES

El inventario de emisiones permite determinar la contribución de emisiones de material particulado y emisiones de gases precursores por sector, de manera de establecer medidas para los distintos sectores acordes con sus respectivos aportes.

Las emisiones de MP<sub>10</sub>, MP<sub>2,5</sub> y de precursores de MP<sub>2,5</sub> (SO<sub>2</sub> y NO<sub>x</sub>) se presentan en la Tabla 4 diferenciadas por tipo de agrupaciones.

El inventario incorpora información de emisiones de las principales fuentes emisoras que representan los principales aportes al MP<sub>10</sub>, SO<sub>2</sub> y NO<sub>x</sub>, correspondientes al escenario base de emisiones 2016.

Tabla 4: Inventario de emisiones de la ciudad de Calama y su área circundante, año base 2016, por agrupación, por sector [ton/año], y principales contaminantes.

| Agrupación | Sector               | Emisión (ton/año)     |                   |                 |                 |
|------------|----------------------|-----------------------|-------------------|-----------------|-----------------|
|            |                      | MP <sub>10</sub>      | MP <sub>2,5</sub> | SO <sub>2</sub> | NO <sub>x</sub> |
| Minería    | DRT                  | 11.297                | 1.557             | 131             | 184             |
|            | DCH                  | 15.503 <sup>(*)</sup> | 4.785             | 85.970          | 351             |
|            | DMH                  | 3.765 <sup>(**)</sup> | 542               | 1.940           | 100             |
|            | Talabre              | 3.377                 | 507               | -               | -               |
| Ciudad     | Calama               | 472                   | 116               | 274             | 1.015           |
| Otros      | Producción de Áridos | 171                   | 17                | -               | -               |
| TOTAL      |                      | 34.585                | 7.524             | 88.315          | 1.650           |

(\*)3.133 ton/año de MP<sub>10</sub> corresponde a hornos y 12.370 ton/año de MP<sub>10</sub> al resto de la División.  
(\*\*) 47 ton/año de MP<sub>10</sub> corresponde a hornos y 3.718 ton/año de MP<sub>10</sub> al resto de la División.  
DCH: División Chuquicamata, CODELCO  
DMH: División Ministro Hales, CODELCO  
DRT: División Radomiro Tomic, CODELCO  
Fuente: Inventario de Emisiones elaborado por el MMA – En base al Inventario de Emisiones Dictuc S.A. 2019.

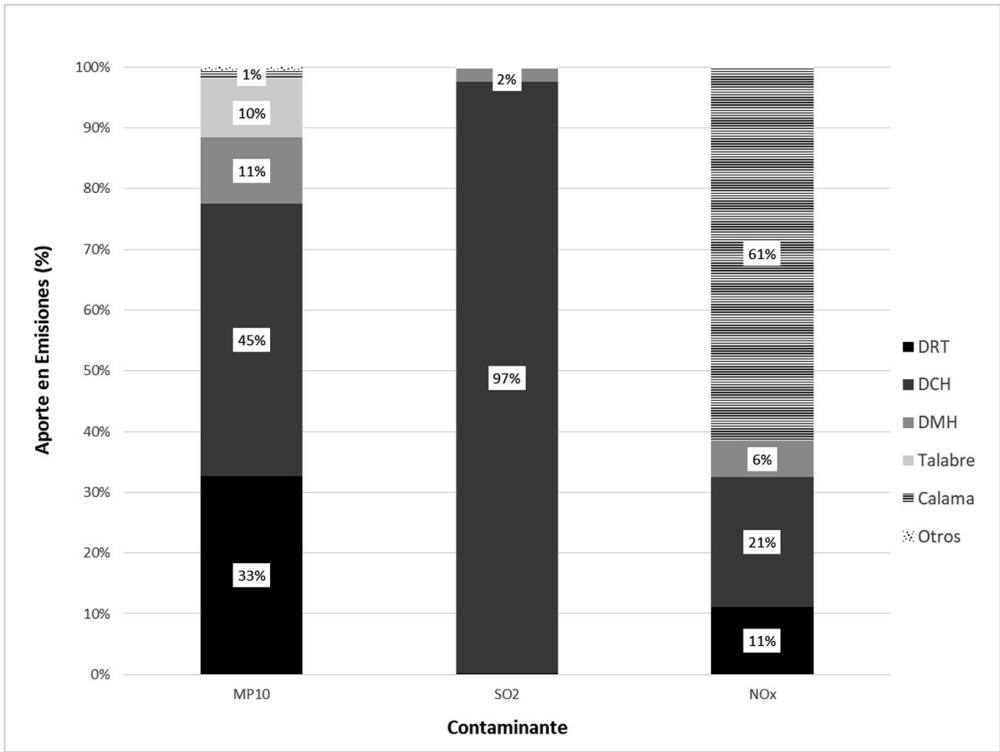
En la ciudad de Calama y su área circundante, se emplazan distintas actividades económicas que aportan a las emisiones de material particulado y a los gases precursores de éste, entre las que se destacan: actividades asociadas a la minería, esto es, Codelco con sus Divisiones Chuquicamata, Ministro Hales y Radomiro Tomic; Fundición de concentrado de Cobre de Codelco División Chuquicamata; Planta de Tostación de concentrados, de Codelco División Ministro Hales; y, el Tranque Talabre. En conjunto, estas actividades emiten 33.942 ton/año de MP<sub>10</sub>, correspondiente a un 98% del total de emisiones de este contaminante. La División Chuquicamata aporta 15.503 ton/año, Radomiro Tomic 11.297 ton/año, Ministro Hales 3.765 ton/año y el Tranque Talabre<sup>8</sup> 3.377 ton/año.

La mayor parte de las emisiones restantes corresponde al polvo resuspendido por el transporte al interior de la ciudad de Calama y a otras fuentes emisoras presentes en la zona, tales como extracción de áridos, empresas del sector Puerto Seco, fundición de plomo de Recicladora Ambiental Limitada (RAM), entre otras instalaciones de menor tamaño.

<sup>8</sup> Organizacionalmente Codelco considera el Tranque Talabre como parte de la DCH, sin embargo, para fines del Plan y dada la magnitud de sus emisiones, se considera como una fuente separada de DCH.

La Figura 2, representa el aporte de las fuentes emisoras a las emisiones de MP<sub>10</sub>, SO<sub>2</sub> y NO<sub>x</sub>.

Figura 2: Distribución de emisiones por sector [ton/año]



Fuente: Elaboración propia en base al estudio Dictuc S.A., 2019

Como consecuencia del análisis de la información antes expuesta, se concluye que las principales fuentes emisoras de la zona corresponden a las tres Divisiones de Codelco (Chuquicamata, Ministro Hales y Radomiro Tomic), el Tranque Talabre y la ciudad de Calama, por lo que en el presente decreto se establecen medidas de reducción para fuentes emisoras de la ciudad de Calama y metas de reducción de emisiones para las actividades mineras.

6. BENEFICIOS Y COSTOS DEL PLAN

El Reglamento para la Dictación de Planes de Prevención y de Descontaminación, dispone que el Plan debe contener, en su etapa de elaboración de Anteproyecto, un Análisis General del Impacto Económico y Social (AGIES), en virtud del cual se evalúan los costos y beneficios de las medidas establecidas en el Plan.

Para la evaluación mencionada se consideraron las medidas de reducción de emisiones para las faenas mineras de Codelco: División Ministro Hales (DMH), División Chuquicamata (DCH), División Radomiro Tomic (DRT) y Tranque Talabre. Además, se consideraron las medidas sobre la extracción de áridos, de pavimentación de caminos y limpieza de caminos en la ciudad de Calama.

La reducción de emisiones de material particulado MP<sub>10</sub> requerida por el plan se traduce en reducción en concentración anual de MP<sub>10</sub>. Estos resultados se muestran en la siguiente tabla. La reducción de concentraciones (Δ) como consecuencia de la implementación del Plan es progresiva, alcanzando a 3,2 μg/m<sup>3</sup> de concentración de MP<sub>10</sub> para el año 2030.

Tabla 5: Reducciones en concentraciones del Plan por sector y medida al año 2030

| Sector                      | Medidas           | Concentración MP10 [μg/m³] |               | Δ relativo (%) | Δ Conc total (%) |
|-----------------------------|-------------------|----------------------------|---------------|----------------|------------------|
|                             |                   | Línea Base 2030            | Reducción (Δ) |                |                  |
| División Ministro Hales (*) | Límite de emisión | 4,2                        | 1,1           | 27,1%          | 35,2%            |
| División Chuquicamata       | Límite de emisión | 11,6                       | 0,1           | 0,4%           | 1,6%             |
| División Radomiro Tomic     | Límite de emisión | 9,8                        | 0,7           | 6,8%           | 20,8%            |
| Tranque Talabre             | Límite de emisión | 3,8                        | 1,1           | 29,0%          | 34,7%            |



|                 |                                                   |      |     |       |        |
|-----------------|---------------------------------------------------|------|-----|-------|--------|
| Calama          | Pavimentación, limpieza de calles, Puerto Seco    | 0,5  | 0,1 | 20,0% | 3,3%   |
| Sur Calama      | Barrera vientos y caminos en extracción de áridos | 0,2  | 0,1 | 83,2% | 4,3%   |
| Secundario (**) |                                                   | 0,4  | -   | -     | -      |
| Background      |                                                   | 12,3 | -   | -     | -      |
| Total           |                                                   | 42,8 | 3,2 | 7,5%  | 100,0% |

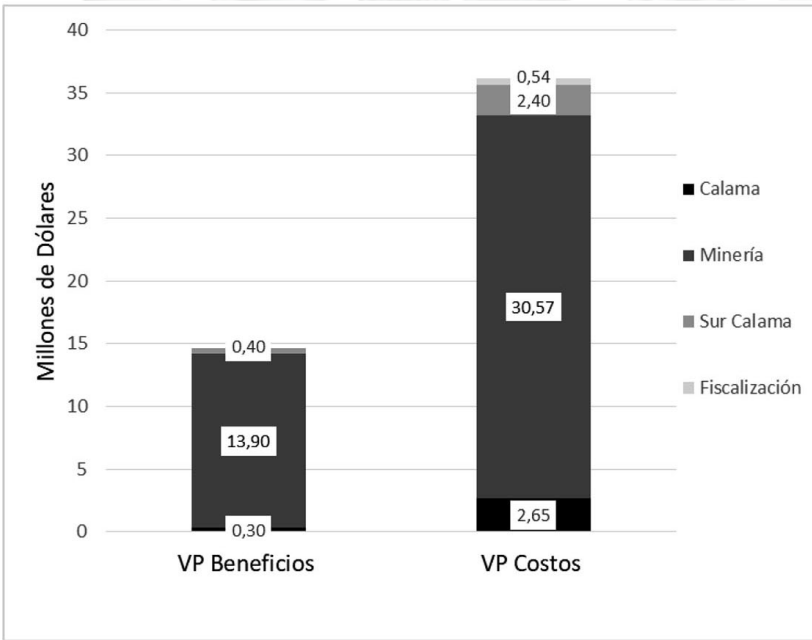
(\*): La línea base de emisiones proyectadas para el año 2030 indica que las emisiones se mantendrán constantes desde el 2025 en adelante. DMH, extendería su vida útil hasta 2034, según Plan de Desarrollo Minero de Codelco.  
(\*\*): Corresponde a la concentración de MP secundario generado a partir de las emisiones de NOx y SO2.  
Fuente: Elaboración propia en base al Análisis General de Impacto Económico y Social del Plan de Descontaminación para la ciudad de Calama y su área circundante.

Los beneficios valorizados de la aplicación de las medidas del Plan se estiman en US\$10,5 millones, para un horizonte de evaluación de 10 años (2021 a 2030). Es importante destacar que la mayoría de estos beneficios son atribuibles a la disminución de casos de mortalidad debido a la reducción de MP2,5 asociada a la reducción de la concentración de MP10. Adicionalmente, la reducción de MP10 posee otros beneficios no cuantificados en el análisis son como la mejora en la calidad de vida de la población, visibilidad, percepción general y en la actividad turística, así como disminución de efectos negativos en ecosistemas, entre otros.

De acuerdo al análisis efectuado en el AGIES, los costos asociados a la implementación del Plan, considerando un horizonte de evaluación de 10 años, se estiman en US\$36,2 millones.

Considerando los resultados evidenciados, se obtiene que la implementación de este Plan tiene una razón beneficio-costos de 0,3.

Figura 3: Reducciones en concentraciones del Plan por sector y medida



Fuente: Elaboración propia en base al Análisis General de Impacto Económico y Social del Plan de Descontaminación para la ciudad de Calama y su área circundante.

En la siguiente tabla se observa el número de casos de mortalidad evitados durante todo el período de evaluación del plan (2021-2030). Los casos evitados son atribuibles a la reducción de contaminantes atmosféricos (MP10 y MP2,5), para el percentil 50<sup>9</sup>.

<sup>9</sup> Evaluación de la función dosis-respuesta con un valor de coeficiente de riesgo unitario para material particulado respirable y material particulado fino respirable correspondiente al percentil 50.



Tabla 6: Casos evitados de mortalidad y morbilidad - Plan (2021-2030)

| Evento                       | Casos evitados 2030 (Percentil 50) | Intervalo de confianza (IC) al 90% | Casos evitados 2021-2030 (Percentil 50) | Intervalo de confianza (IC) al 90% |
|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|
| Mortalidad                   | 2                                  | [1,3 – 3,2]                        | 20                                      | [11,8 – 27,9]                      |
| Admisiones hospitalarias     | 7                                  | [3 – 11,8]                         | 65                                      | [25,6 – 102,6]                     |
| Visitas Salas de Emergencia  | 51                                 | [29,3 – 73,3]                      | 518                                     | [295 – 741,4]                      |
| Productividad perdida (días) | 4.548                              | [4.186 – 4.929]                    | 45.951                                  | [42.304 – 49.798]                  |

Fuente: Elaboración propia en base al Análisis General de Impacto Económico y Social del Plan de Descontaminación para la ciudad de Calama y su área circundante.

CAPÍTULO II: DEFINICIONES

**Artículo 3.** Para efectos de lo dispuesto en el presente decreto, se entenderá por:

**Área urbana:** límite urbano de Calama, que comprende el área ya urbanizada y el área urbanizable, y que se encuentra definida en el artículo 6, de la resolución N° 38, de 20 de julio de 2004, del Gobierno Regional de la Región de Antofagasta, que promulga Plan Regulador Comunal de Calama, modificado por resolución N° 65, de 05 de octubre de 2009, del mismo organismo.

**Caldera:** unidad generadora de calor a partir de un proceso de combustión, principalmente diseñada para la obtención de agua caliente, calentar un fluido térmico y/o para generar vapor de agua.

**Caldera existente:** caldera que se encuentre registrada ante la Seremi de Salud de acuerdo al DS N° 10, de 2012, del Ministerio de Salud, o el que lo reemplace, hasta cumplido un año desde la publicación del presente decreto.

**Caldera nueva:** caldera que se encuentre registrada ante la Seremi de Salud de acuerdo al DS N° 10, de 2012, del Ministerio de Salud, o el que lo reemplace, a partir del día siguiente de cumplido un año de la publicación del presente decreto.

**Chancador Primario:** maquinaria que realiza el primer proceso de chancado de sustancias minerales y disminuye el tamaño de los fragmentos de roca mineralizada a un diámetro igual o menor a 8 pulgadas.

**Chancador Secundario:** maquinaria que realiza el segundo proceso de chancado de sustancias minerales y disminuye el tamaño de los fragmentos de roca mineralizada a un diámetro igual o menor a 3 pulgadas.

**Chancador Terciario:** maquinaria que realiza el tercer proceso de chancado de sustancias minerales y disminuye el tamaño de los fragmentos de roca mineralizada a un diámetro igual o menor a 1/2 pulgada.

**Cogeneración:** generación en un solo proceso, de energía eléctrica o mecánica, combinada con la producción de calor.

**Conaf:** Corporación Nacional Forestal de la Región de Antofagasta.

**Correa Transportadora:** sistema de transporte continuo del material sólido que se utiliza en distintas etapas del proceso productivo, para movilizar el mineral desde una ubicación determinada a otra, o para alimentar a equipos como chancadores y harneros.

**Emisión:** descarga directa o indirecta a la atmósfera de gases o partículas.

**Establecimiento:** recintos o locales vinculados a un mismo proceso productivo en el que se realiza una o varias actividades económicas, que producen una transformación de la materia prima o materiales empleados; o que no produciendo una transformación en su esencia, dan origen a nuevos productos; y que en este proceso originan emisiones, residuos y/o transferencias de contaminantes; así como cualesquiera otras actividades directamente relacionadas con aquellas, realizadas o no en el mismo emplazamiento y que puedan tener repercusiones sobre la generación de emisiones, residuos y/o transferencias de contaminantes.

**Faena minera:** aquellas que cumplen con lo dispuesto en el artículo 6 del DS N° 132, de 2002, del Ministerio de Minería, que contiene el texto refundido del Reglamento de Seguridad Minera.

**Faenas mineras existentes:** faenas mineras cuyo aviso de inicio de operaciones, al Servicio Nacional de Geología y Minería, de conformidad con el artículo 21 del DS N° 132, de 2002, del Ministerio de Minería, que contiene el texto refundido del Reglamento de Seguridad Minera, sea presentado hasta el plazo de 1 año contado desde la publicación del presente decreto. Para aquellas faenas mineras que se encuentran autorizadas en una Resolución de Calificación Ambiental, cuyo inicio de la ejecución del proyecto, haya sido informado a la Superintendencia del Medio Ambiente, de conformidad con el artículo 73 del DS N° 40, de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que aprueba el Reglamento del Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental, hasta el plazo de 1 año contado desde la publicación del presente decreto.

**Faenas mineras nuevas:** faenas mineras cuyo aviso de inicio de operaciones, al Servicio Nacional de Geología y Minería, de conformidad con el artículo 21 del DS N° 132, de 2002, del Ministerio de Minería, que contiene el texto refundido del Reglamento de Seguridad Minera, sea presentado después del plazo de 1 año contado desde la publicación del presente decreto. Para aquellas faenas mineras que se encuentran autorizadas en una Resolución de Calificación Ambiental, cuyo inicio de la ejecución del proyecto, haya sido informado a la Superintendencia del Medio Ambiente, de conformidad con el artículo 73 del DS N° 40, de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que aprueba el Reglamento del Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental, después del plazo de 1 año contado desde la publicación del presente decreto.

**Fuente emisora:** actividad, proceso, operación o dispositivo móvil o estacionario que produzca o pueda producir emisiones.

**Fuente estacionaria:** fuente emisora diseñada para operar en un lugar fijo, cuyas emisiones se descargan a través de un ducto o chimenea, incluyendo aquellas montadas sobre vehículos transportables para facilitar su desplazamiento.

**Fuente areal:** fuente emisora, localizada dentro de un área geográfica determinada, en donde no es posible medir las emisiones de cada una de ellas en forma directa, pero que en su conjunto generan emisiones que deben ser controladas, tales como plantas de áridos, acopio de graneles sólidos, entre otras.

**Harnero:** superficie con una multiplicidad de aberturas de una cierta dimensión de tal forma que al pasar sustancias minerales sobre ella retiene las partículas con tamaños mayores que la abertura, dejando pasar la de menor tamaño. El objetivo de los harneros es manipular la distribución de tamaño de flujos de una planta, con el fin de optimizar el comportamiento operacional.

**Mediciones discretas:** mediciones efectuadas a una muestra del caudal de una chimenea, bajo condiciones de operación preestablecidas para la fuente, sujeta a evaluación bajo una metodología determinada.

**Planta de extracción, procesamiento o manejo de áridos existente:** aquella planta que se encuentre operativa hasta cumplido un año desde la publicación del presente decreto.

**Planta de extracción, procesamiento o manejo de áridos nueva:** aquella planta que se encuentre operativa después de cumplido un año desde la publicación del presente decreto.

**Potencia térmica nominal:** potencia máxima del equipo, informada por el fabricante, que puede suministrar un equipo en funcionamiento continuo, ajustándose a la eficiencia declarada por el fabricante.

**Seremi de Bienes Nacionales:** Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales de la región de Antofagasta.

**Seremi de Salud:** Secretaría Regional Ministerial de Salud de la región de Antofagasta.

**Seremi de Obras Públicas:** Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas de la región de Antofagasta.

**Seremi del Medio Ambiente:** Secretaría Regional Ministerial del Medio Ambiente de la región de Antofagasta.

**Seremi de Transportes y Telecomunicaciones:** Secretaría Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones de la región de Antofagasta.

**Seremi Minvu:** Secretaría Regional Ministerial del Ministerio de Vivienda y Urbanismo de la región de Antofagasta.

**SMA:** Superintendencia del Medio Ambiente.

**Stock Pile:** acumulación de mineral que generalmente se utiliza en aquellos períodos en los que la mina debe paralizar (condiciones climáticas), permitiendo mantener el ritmo de producción y de alimentación a la planta de procesamiento.

CAPÍTULO III: CONTROL DE EMISIONES DE FUENTES ESTACIONARIAS

1. REGULACIÓN DE CALDERAS

**Artículo 4.** Las calderas existentes y nuevas, de potencia térmica nominal mayor o igual a 1 MWT<sup>10</sup>, deberán cumplir con los límites máximos de emisión que se establecen en la siguiente tabla:

Tabla 7: Límites de emisión calderas nuevas y existentes.

| Estado del combustible | MP (mg/m³N) |    |              |    |          |    | SO₂(mg/m³N) |    |              |    |          |     | NOx (mg/m³N) |    |              |    |          |    |
|------------------------|-------------|----|--------------|----|----------|----|-------------|----|--------------|----|----------|-----|--------------|----|--------------|----|----------|----|
|                        | ≥1 y <3 MWt |    | ≥3 y <20 MWt |    | ≥ 20 MWt |    | ≥1 y <3 MWt |    | ≥3 y <20 MWt |    | ≥ 20 MWt |     | ≥1 y <3 MWt  |    | ≥3 y <20 MWt |    | ≥ 20 MWt |    |
|                        | N           | E  | N            | E  | N        | E  | N           | E  | N            | E  | N        | E   | N            | E  | N            | E  | N        | E  |
| Gaseoso                | NA          | NA | NA           | NA | NA       | NA | NA          | NA | NA           | NA | NA       | NA  | 100          | NA | 100          | NA | 100      | NA |
| Líquido                | 30          | 50 | 30           | 50 | 20       | 30 | 400         | NA | 400          | NA | 400      | NA  | 200          | NA | 200          | NA | 200      | NA |
| Sólido                 | 50          | 75 | 50           | 50 | 30       | 50 | 400         | NA | 400          | NA | 400      | 400 | 300          | NA | 300          | NA | 300      | NA |

NA: No aplica  
N: Caldera nueva  
E: Caldera existente

El cumplimiento de los límites máximos de emisión se verificará en el efluente de la fuente emisora, el que puede considerar una o más calderas.

Las calderas nuevas deberán cumplir con las exigencias dispuestas en el presente artículo, desde la fecha de inicio de su operación y las calderas existentes en el plazo de 3 años contado desde la fecha de publicación del presente decreto.

Se exceptúan de los límites máximos de emisión señalados en la tabla anterior, las calderas que cumplan con las siguientes condiciones:

- a. Aquellas reguladas por el DS N° 13, de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente, que establece la Norma de Emisión para Centrales Termoeléctricas.
- b. Aquellas que acrediten un funcionamiento menor al 30% de las horas en base anual, considerando las horas de encendido y apagado, ante la Superintendencia del Medio Ambiente, conforme al procedimiento que este organismo establezca en el plazo de 6 meses contado desde la publicación del presente decreto.
- c. Se eximen del límite de emisión de MP, aquellas calderas nuevas y existentes, de potencia menor a 20 MWt, que cogen y cuya eficiencia térmica sea superior al 80%. En dicho caso, deberán cumplir con el límite máximo de emisión de MP de 60 mg/m³N.

Para dar cuenta de la eficiencia exigida en las calderas existentes, el titular deberá enviar por única vez, durante el primer año de vigencia del presente decreto, un informe a la Superintendencia del Medio Ambiente en el cual se acompañen antecedentes que permitan demostrar la eficiencia térmica requerida. En el caso de las calderas nuevas deberán acreditar el nivel de eficiencia térmica señalado, a través de un certificado emitido por el fabricante.

**Artículo 5.** Para acreditar el cumplimiento de los límites máximos de emisión establecidos en el artículo precedente, las calderas nuevas o existentes cuya potencia sea mayor o igual a 1 MWT y menor a 20 MWt, deben realizar mediciones discretas de MP, SO₂ y NOx, de acuerdo con los métodos establecidos por la Superintendencia del Medio Ambiente en la resolución exenta N° 587/2019 o la que la reemplace, con la periodicidad establecida en la siguiente Tabla:

Tabla 8: Periodicidad mediciones discretas por tipo de calderas

| Tipo de combustible | Frecuencia de medición |
|---------------------|------------------------|
| Sólido              | Cada 6 meses           |
| Líquido             | Cada 12 meses          |
| Gas                 | Cada 12 meses          |

<sup>10</sup> MWT: Megawatt térmico.



Las mediciones deben ser realizadas por entidades autorizadas por la Superintendencia del Medio Ambiente. Los informes deberán ser remitidos a dicha Superintendencia en los plazos que ésta determine. De la misma forma, podrá requerir que se informe en otros periodos y frecuencias sobre los mismos u otros contaminantes o parámetros de interés.

**Artículo 6.** Las calderas nuevas y existentes, cuya potencia sea mayor o igual a 10 MWt y menor a 20 MWt, deberán disponer de la instrumentación necesaria para cuantificar las variables que permitan estimar sus emisiones anuales. Las variables a considerar son: (i) consumo de combustible, (ii) caudal, (iii) horas de operación mensual, y (iv) otras que permitan estimar adecuadamente el nivel de actividad de las fuentes y sus emisiones.

Esta instrumentación deberá permitir el monitoreo continuo de estas variables y su registro, el que deberá estar en línea con los sistemas de información de la Superintendencia del Medio Ambiente.

El protocolo para determinar las características y condiciones que debe cumplir la instrumentación referida y los procedimientos de cálculo de emisiones, es el establecido en la resolución exenta N° 587, de 30 de abril de 2019, de la Superintendencia del Medio Ambiente, o la que la reemplace.

Las calderas existentes, deberán cumplir con la exigencia señalada en el inciso primero, en el plazo de 12 meses contado desde la entrada en vigencia del protocolo respectivo. Las calderas nuevas deberán cumplir desde el inicio de su operación.

**Artículo 7.** Para acreditar el cumplimiento de los límites máximos de emisiones de MP, NOx y SO<sub>2</sub> establecidos en el artículo 4, las calderas de potencia térmica mayor o igual a 20 MWt, deberán implementar un sistema de monitoreo continuo. Dicho sistema, deberá validarse de acuerdo al protocolo técnico establecido en la resolución exenta N° 1.743/2019, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Aprueba protocolo para validación, aseguramiento y control de calidad de Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones "CEMS".

Las calderas nuevas que cumplan con las características descritas en el inciso anterior, deberán implementar y validar el sistema de monitoreo continuo en el plazo máximo de un año desde el inicio de su operación. Por su parte, las calderas existentes deberán implementar y validar el sistema de monitoreo continuo en un plazo máximo de 12 meses contado desde la publicación del presente decreto.

**Artículo 8.** Con el objeto de tener un catastro actualizado de calderas, en un plazo de 6 meses contado desde la publicación del presente decreto, todos los titulares de establecimientos que cuenten con calderas de potencia mayor o igual a 1 MWt, ubicadas dentro de la zona del Plan y que no hayan registrado su caldera conforme a lo dispuesto en el DS N° 10, de 2012, del Ministerio de Salud, que Aprueba el Reglamento de Calderas, Autoclaves y Equipos que Utilizan Vapor de Agua, deberán presentar a la Superintendencia del Medio Ambiente, una declaración que detalle el tipo de calderas con las que cuentan.

Dicha declaración deberá incluir:

- a. Número de calderas;
- b. Identificación de cada caldera con el número de registro;
- c. Potencia térmica nominal en KWt o MWt;
- d. Tipo de combustible;
- e. Consumo y horas de operación anual por cada combustible en los últimos dos años;
- f. Emisiones de MP, SO<sub>2</sub> y NOx, medidas en mg/m<sup>3</sup>N en los últimos dos años, en caso que se disponga de éstas;
- g. Georreferenciación de las calderas; y,
- h. Código de establecimiento respectivo en el Registro de Emisiones y Transferencias de Contaminantes.

Se eximen de este artículo las calderas reguladas por la Norma de Emisión para Centrales Termoeléctricas, DS N° 13, de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente, ya que se encuentran obligadas a declarar sus calderas por dicha norma.

**Artículo 9.** La Seremi de Salud remitirá a la Superintendencia del Medio Ambiente, en un plazo de 6 meses contado desde la publicación del presente decreto, el listado de las calderas registradas de acuerdo al DS N° 10 de 2012, del Ministerio de Salud, que Aprueba el Reglamento de Calderas, Autoclaves y Equipos que Utilizan Vapor de Agua.



Durante el mes de enero de cada año, la Seremi de Salud deberá informar a la Superintendencia del Medio Ambiente el listado de calderas que se hubiesen registrado el año anterior de acuerdo al DS N° 10, de 2012, del Ministerio de Salud, o el que lo reemplace.

Dicho listado debe incluir al menos la siguiente información: número de registro de la caldera, fecha del registro ante la Seremi de Salud, tipo de combustible principal y potencia térmica nominal (MWt), según se indique en el catálogo a que hace referencia el artículo 3 literal q) del DS N° 10, de 2012, del Ministerio de Salud.

La Superintendencia del Medio Ambiente mantendrá la información consolidada y sistematizada para efectos de su respectiva fiscalización.

2. CONTROL DE EMISIONES PARA PROCESADORA DE RESIDUOS INDUSTRIALES LIMITADA

**Artículo 10.** A partir de la publicación del presente decreto, el límite de emisión de material particulado de Procesadora de Residuos Industriales Limitada será aquel correspondiente a las emisiones reportadas el año 2016 a la Superintendencia del Medio Ambiente en cumplimiento de la resolución exenta N° 0125/2004, de la Comisión Regional del Medio Ambiente de la Región de Antofagasta, que aprueba el proyecto “Recicladora y Refinadora de Residuos Mineros y Metales no Ferrosos” que asciende a 3,42 ton/año.

Adicionalmente, en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto, el límite de emisión de material particulado de Recicladora Ambiental Limitada será de 2,84 ton/año.

Tabla 9: PROCESADORA DE RESIDUOS INDUSTRIALES LIMITADA

|                                                                                                      | EMISIONES DE<br>MP (ton/año) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Emisión base 2016                                                                                    | 3,42                         |
| Emisiones máximas permitidas desde la publicación del presente decreto                               | 3,42                         |
| Emisiones máximas permitidas en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto | 2,84                         |

Las emisiones máximas permitidas de material particulado señaladas en la tabla precedente, consideran las emisiones de material particulado generadas anualmente en el proceso de fundición de materiales plomados por chimenea.

3. REGISTRO Y MÉTODOS DE MEDICIÓN

**Artículo 11.** La Superintendencia del Medio Ambiente, en un plazo máximo de 6 meses desde la entrada en vigencia del Plan, deberá mantener un registro actualizado de todas las fuentes estacionarias de la zona afecta al plan.

Este registro deberá contener la información asociada a las emisiones atmosféricas de cada fuente, por establecimiento y contaminante, según corresponda. La Seremi de Salud deberá poner a disposición de la Superintendencia del Medio Ambiente, en un plazo máximo de 3 meses, la información histórica de los últimos 3 años proveniente de la Declaración de Emisiones realizadas en virtud del DS N° 138, de 2005, del Ministerio de Salud, que Establece obligación de declarar emisiones que indica, así como la información obtenida del registro de Calderas, de conformidad con lo dispuesto en el DS N° 10, de 2012, del Ministerio de Salud, que Aprueba el Reglamento de Calderas, Autoclaves y Equipos que Utilizan Vapor de Agua.

**Artículo 12.** Todos los valores de emisión medidos deben ser corregidos por oxígeno, según el estado del combustible que indican las siguientes tablas:

Tabla 10: Corrección de oxígeno medido en chimenea para calderas

| Estado combustible | Corrección de oxígeno |
|--------------------|-----------------------|
| Gas y líquidos     | 3%                    |
| Sólidos            | 6%                    |

Tabla 11: Corrección de oxígeno medido en chimenea, para otras fuentes estacionarias con combustión

| Tipo de proceso | Corrección de oxígeno |
|-----------------|-----------------------|
| Continuos       | 8%                    |
| Discontinuos    | 13%                   |

Las correcciones en el cálculo y expresión de unidades de concentración de las emisiones, se referirán a 25°C y presión de 1 atmósfera (atm).

**Artículo 13.** Las calderas y fuentes estacionarias con combustión deberán acreditar sus emisiones considerando los métodos de medición por contaminante que hayan sido oficializados y/o reconocidos como válidos por la Superintendencia del Medio Ambiente. Estos análisis deberán realizarse en laboratorios de medición y análisis autorizados por la Superintendencia del Medio Ambiente.

Las mediciones se realizarán de conformidad con las instrucciones impartidas por la Superintendencia del Medio Ambiente, mediante la resolución exenta N° 587/2019, o la que la reemplace.

**Artículo 14.** Las fuentes emisoras que deban implementar monitoreo continuo de algún contaminante y que se encuentren en el período previo a su implementación y validación, deberán acreditar anualmente sus emisiones a través de mediciones discretas de conformidad con las instrucciones impartidas por la Superintendencia del Medio Ambiente, mediante la resolución exenta N° 587/2019, o la que la reemplace.

**Artículo 15.** Los datos que se obtengan del monitoreo continuo de emisiones deberán estar en línea con el sistema de información de la Superintendencia del Medio Ambiente, el que será implementado en un plazo de 6 meses contado desde la publicación del presente decreto. Dicho sistema deberá estar en línea con la plataforma señalada en el artículo 64.

**Artículo 16.** En el caso del monitoreo continuo de las emisiones, la evaluación del cumplimiento de los límites de emisión se hará en base al promedio de los datos horarios. Los valores deberán cumplirse en el 95% de las horas de funcionamiento de las fuentes en el año calendario. A excepción de la evaluación del cumplimiento de los valores límite de emisión de NOx, donde la evaluación se desarrollará utilizando un 85% de horas de funcionamiento.

Se excluyen de los parámetros señalados, aquellas fuentes reguladas por los DS N° 13, de 2011, que establece la Norma de Emisión para Termoeléctricas, y DS N° 28, de 2013, que establece la Norma de Emisión para Fundiciones de Cobre y Fuentes Emisoras de Arsénico, ambos del Ministerio del Medio Ambiente, las que se regirán por lo allí establecido, respecto de los criterios para la verificación de límites de emisión expresados en concentraciones. Lo anterior, sin perjuicio de las exigencias adicionales y/o complementarias establecidas en el presente decreto.

CAPÍTULO IV: CONTROL DE EMISIONES DE FAENAS MINERAS

1. REGULACIÓN ASOCIADA A CODELCO DIVISIÓN MINISTRO HALES

**Artículo 17.** A partir de la publicación del presente decreto, el límite de emisión de MP<sub>10</sub> para Codelco División Ministro Hales será de 3.765 ton/año, correspondiente a las emisiones calculadas para el escenario base 2016.

Adicionalmente, en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto, el límite de emisión de MP<sub>10</sub> para Codelco División Ministro Hales será de 3.126 ton/año.

Tabla 12: CODELCO DIVISIÓN MINISTRO HALES

|                                                                                                      | EMISIONES DE MP <sub>10</sub> (ton/año) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Emisión base 2016                                                                                    | 3.765                                   |
| Emisiones máximas permitidas desde la publicación del presente decreto                               | 3.765                                   |
| Emisiones máximas permitidas en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto | 3.126                                   |

Las emisiones máximas permitidas de MP<sub>10</sub> señaladas en la tabla precedente, consideran la suma de todas las emisiones de MP<sub>10</sub> generadas por esta División, incluyendo las emisiones asociadas a la planta de tostación, la cual se rige por las exigencias establecidas en el DS N° 28, de 2013, del Ministerio del Medio Ambiente, que establece la Norma de Emisión para Fundiciones de Cobre y Fuentes Emisoras de Arsénico.

2. REGULACIÓN ASOCIADA A CODELCO DIVISIÓN CHUQUICAMATA

**Artículo 18.** A partir de la publicación del presente decreto, el límite de emisión de MP<sub>10</sub> para Codelco División Chuquicamata será de 12.123 ton/año, correspondiente a las emisiones de línea de base proyectadas al año 2020, considerando las emisiones autorizadas de acuerdo a la resolución exenta N° 0288, de 28 de septiembre de 2010, de la Comisión Regional del Medio Ambiente de la Región de Antofagasta, que califica favorablemente el proyecto “Mina Chuquicamata Subterránea”.

Adicionalmente, en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto, el límite de emisión de MP<sub>10</sub> para Codelco División Chuquicamata será de 12.088 ton/año.

Tabla 13: CODELCO DIVISIÓN CHUQUICAMATA

|                                                                                                      | EMISIONES DE<br>MP <sub>10</sub> (ton/año) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Emisión base 2016                                                                                    | 15.503                                     |
| Emisiones máximas permitidas desde la publicación del presente decreto                               | 12.123                                     |
| Emisiones máximas permitidas en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto | 12.088                                     |

Las emisiones máximas permitidas de MP<sub>10</sub> señaladas en la tabla precedente consideran la suma de todas las emisiones de MP<sub>10</sub> generadas por esta división, incluyendo las emisiones asociadas a la Fundición de Cobre, que se rige por las exigencias establecidas en el DS N° 28, de 2013, del Ministerio del Medio Ambiente, que establece la Norma de Emisión para Fundiciones de Cobre y Fuentes Emisoras de Arsénico.

3. REGULACIÓN ASOCIADA A CODELCO DIVISIÓN RADOMIRO TOMIC

**Artículo 19.** A partir de la publicación del presente decreto, el límite de emisión de MP<sub>10</sub> para Codelco División Radomiro Tomic será 11.297 ton/año, correspondiente a las emisiones calculadas para el año base 2016.

Adicionalmente, en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto, el límite de emisión de MP<sub>10</sub> para Codelco División Radomiro Tomic será de 9.377 ton/año.

Tabla 14: CODELCO DIVISIÓN RADOMIRO TOMIC

|                                                                                                      | EMISIONES DE<br>MP <sub>10</sub> (ton/año) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Emisión base 2016                                                                                    | 11.297                                     |
| Emisiones máximas permitidas desde la publicación del presente decreto                               | 11.297                                     |
| Emisiones máximas permitidas en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto | 9.377                                      |

Las emisiones máximas permitidas de MP<sub>10</sub> señaladas en la tabla precedente, consideran la suma de todas las emisiones de MP<sub>10</sub> generadas por esta División.



4. REGULACIÓN ASOCIADA AL TRANQUE TALABRE DE CODELCO

**Artículo 20.** A partir de la publicación del presente decreto, el límite de emisión de MP<sub>10</sub> para el Tranque Talabre será 3.377 ton/año, correspondiente a las emisiones calculadas para el año base 2016.

Adicionalmente, en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto, el límite de emisión de MP<sub>10</sub> para el Tranque Talabre será de 2.803 ton/año.

Tabla 15: TRANQUE TALABRE

|                                                                                                      | EMISIONES DE<br>MP <sub>10</sub> (ton/año) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Emisión base 2016                                                                                    | 3.377                                      |
| Emisiones máximas permitidas desde la publicación del presente decreto                               | 3.377                                      |
| Emisiones máximas permitidas en el plazo de 4 años contado desde la publicación del presente decreto | 2.803                                      |

Las emisiones máximas permitidas de MP<sub>10</sub> señaladas en la tabla precedente, consideran la suma de todas las emisiones de MP<sub>10</sub> generadas por el tranque.

**Artículo 21.** En un plazo máximo de 2 años contado desde la publicación del presente decreto, Codelco deberá implementar una franja de arbolado que se ubique entre el Tranque Talabre y la localidad de ChiuChiu. Esta franja deberá estar constituida por árboles y contar con una extensión de 3 kilómetros y un ancho mínimo de 10 metros, o una superficie equivalente, cuyas dimensiones permitan adecuarse al terreno sin perder la condición de ser una barrera verde entre el Tranque Talabre y la localidad de ChiuChiu. Siendo de responsabilidad de Codelco la implementación y mantención de la misma, por un periodo de 10 años.

La Seremi del Medio Ambiente en un plazo máximo de 6 meses contado desde la publicación del presente decreto, deberá coordinar una mesa de trabajo con Codelco, Conaf y la Ilustre Municipalidad de Calama, para definir cómo se implementará este arbolado, estableciendo detalles tales como ubicación geográfica, selección de especies, dimensiones, entre otros.

La franja de arbolado deberá considerar árboles nativos de la zona, que sean capaces de sobrevivir en el tiempo a las condiciones geográficas y climáticas de la zona, a través de la mantención que deberá implementar Codelco.

La fiscalización del cumplimiento de esta medida quedará a cargo de la Conaf.

5. CONTROL DE EMISIONES PARA FUENTES ESPECÍFICAS ASOCIADAS A FAENAS MINERAS

**Artículo 22.** En un plazo máximo de 4 años, contado desde la entrada en vigencia del presente decreto, las faenas mineras existentes en la zona del Plan deberán cumplir con los siguientes límites de eficiencia de control de emisiones de MP en los procesos específicos que se indican. Por su parte, las faenas mineras nuevas, deberán cumplir con estas exigencias desde el inicio de su operación.

Tabla 16: Límites de eficiencia de captura de emisiones de MP para los procesos que se indican\*.

| Proceso                                        | Existentes | Nuevas |
|------------------------------------------------|------------|--------|
| Chancadores Primarios Óxidos/Sulfuros          | 50%        | 90%    |
| Chancadores Secundarios Óxidos/Sulfuros        | 80%        | 90%    |
| Chancadores Terciarios Óxidos/Sulfuros         | 80%        | 90%    |
| Harnero Grueso Óxidos/Sulfuros                 | 90%        | 90%    |
| Harnero Fino Óxidos/Sulfuros                   | 98%        | 98%    |
| Transferencia Correas/ Transporte Mineral Seco | 95%        | 95%    |
| Stock Pile                                     | 95%        | 95%    |

\* En las faenas mineras existentes, los límites de eficiencia de captura de emisiones de MP podrán cumplirse individualmente en cada uno de los procesos señalados en la tabla anterior o de manera global, siempre que la emisión global sea menor o igual a aquella calculada cumpliendo con los porcentajes de eficiencia requeridos en forma individual.

Adicionalmente, las correas transportadoras deberán estar cubiertas.

Se deberá demostrar la eficiencia de captura de emisiones de MP a través de reportes anuales que deberán ser remitidos en el mes de marzo de cada año a la SMA, entregando los medios de verificación que permitan acreditar la eficiencia exigida para cada proceso.

Las faenas mineras existentes y nuevas deberán cumplir con los límites de eficiencia de captura señalados, salvo que los límites máximos fijados en las respectivas resoluciones de calificación ambiental sean más exigentes, en cuyo caso se deberá aplicar y dar cumplimiento a estos últimos.

**Artículo 23.** Los titulares de faenas mineras deberán implementar medidas para reducir la dispersión de polvo hacia la ciudad de Calama proveniente de tronaduras. Para ello, deben considerar las condiciones meteorológicas, tales como la dirección y velocidad del viento, entre otras.

Para efectos de lo dispuesto en el inciso anterior, los titulares de actividades mineras existentes deberán presentar a la Seremi del Medio Ambiente, en un plazo máximo de tres meses contado desde la publicación del presente decreto, un Plan Operacional que contenga las acciones para dar cumplimiento a la referida exigencia.

La Seremi del Medio Ambiente dispondrá de un plazo de 30 días hábiles para la revisión del Plan Operacional. En caso de que la Seremi del Medio Ambiente formule observaciones, el titular tendrá 30 días hábiles para presentar el documento corregido y la Seremi del Medio Ambiente tendrá 30 días hábiles para su revisión y elaboración de la resolución que corresponda. La resolución que apruebe el Plan Operacional será remitida a la Superintendencia del Medio Ambiente para fiscalizar su cumplimiento.

Para el caso de faenas mineras nuevas, deberán tener aprobado un Plan Operacional, incorporando lo anteriormente señalado, antes de iniciar sus operaciones.

La Seremi del Medio Ambiente podrá solicitar a los titulares de las faenas mineras señaladas en el presente artículo, la actualización de sus Planes Operacionales en caso de que se hayan modificado los parámetros técnicos considerados para su aprobación o las medidas propuestas no hayan sido efectivas.

**Artículo 24.** Las faenas mineras deberán implementar en forma permanente mecanismos de control de emisiones de polvo resuspendido por tránsito de camiones (CAEX), con una eficiencia mínima de abatimiento del 85%.

Esta medida será de implementación inmediata una vez que entre en vigencia el presente decreto y su aplicación será de carácter permanente para faenas mineras nuevas y existentes.

Se deberá demostrar la eficiencia de abatimiento de emisiones de MP a través de reportes anuales a remitir en el mes de marzo de cada año a la SMA, entregando los medios de verificación que permitan acreditar la eficiencia exigida.

## 6. METODOLOGÍAS DE CUANTIFICACIÓN EMISIONES DE FAENAS MINERAS

**Artículo 25.** Para efectos de cuantificar las emisiones máximas permitidas que se establecen en los artículos 10, 17, 18, 19 y 20, las fuentes reguladas deberán presentar a la Superintendencia del Medio Ambiente, en un plazo de 3 meses contado desde la publicación del presente decreto, una propuesta metodológica de cuantificación de emisiones anuales de material particulado respirable (MP<sub>10</sub>) en ton/año, que considere las emisiones fugitivas. Dicha propuesta deberá considerar el factor de emisión utilizado, el nivel de actividad y eficiencia, indicando para cada uno de ellos el medio de verificación y los procedimientos para acreditar el cumplimiento de las eficiencias exigidas en la Tabla 16 precedente. Dicha propuesta podrá considerar el o los estudios técnicos que permitan definir las variables y parámetros para cuantificar las emisiones máximas permitidas.

La Superintendencia del Medio Ambiente dispondrá de un plazo de 3 meses contados desde la recepción de la propuesta, para informar sobre su aprobación o formular observaciones. Si procede, las observaciones deberán ser subsanadas por las fuentes reguladas, en el plazo de 15 días hábiles contados desde su recepción. Recibidas las enmiendas, la SMA dispondrá de 10 días hábiles para su aprobación o formulación de nuevas observaciones, caso en el que las fuentes reguladas tendrán un último plazo de 5 días hábiles para subsanarlas, mientras que la SMA dispondrá de 5 días hábiles para su aprobación. En caso de no ser subsanadas las observaciones dentro de dicho plazo, se tendrá por no presentada la propuesta.

Las emisiones deberán calcularse a partir del primer día del mes siguiente a la fecha de aprobación de la metodología por parte de la Superintendencia.

**Artículo 26.** Para efectos de acreditar el cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 10, 17, 18, 19 y 20, las fuentes reguladas deberán entregar a la Superintendencia del Medio Ambiente, con copia a la Seremi del Medio Ambiente, en enero de cada año, un informe que dé cuenta del cumplimiento de las emisiones máximas permitidas, respecto al año calendario anterior, en el formato que establezca la Superintendencia del Medio Ambiente mediante resolución.

Lo anterior, sin perjuicio que para acreditar el cumplimiento de las emisiones máximas permitidas para el primer año deberán considerarse los 12 meses posteriores a la entrada en vigencia del presente Decreto, periodo en el cual deberá estar aprobada la metodología de cuantificación de emisiones a que hace referencia el artículo anterior. A partir del segundo año, la evaluación se realizará en base al año calendario.

Las emisiones informadas sólo serán consideradas para los efectos del cumplimiento de los límites de emisión exigidos en el presente Plan una vez que entre en vigencia.

El informe deberá contener, al menos, los siguientes antecedentes:

- i. Identificación de todas las fuentes emisoras, incluyendo plano de localización (coordenadas UTM, datum WGS 84, huso 19);
- ii. Estado de implementación de todas las medidas indicadas en el Plan que le sean aplicables;
- iii. Memoria de cálculo de las emisiones anuales de MP<sub>10</sub>, estimada para las fuentes emisoras indicadas anteriormente, de acuerdo a la metodología validada previamente por la Superintendencia del Medio Ambiente, expresando las emisiones en ton/año, y la suma de éstas para todos los contaminantes regulados; y,
- iv. Medios de verificación correspondientes.

## CAPÍTULO V: CONTROL DE EMISIONES DESDE FUENTES AREALES

### 1. CONTROL DE EMISIONES DE PUERTO SECO

**Artículo 27.** Los titulares de las instalaciones ubicadas al interior de Puerto Seco, dependiente del Ministerio de Bienes Nacionales, deberán implementar en un plazo de 24 meses contado desde la publicación del presente decreto, las siguientes medidas de control de polvo: pavimentación de las vías transitables, y estabilización de bermas y veredas, de forma tal de asegurar que se reduzca la resuspensión de polvo por efecto del tráfico.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el inciso precedente, en un plazo máximo de 6 meses contado desde la publicación del presente decreto, los titulares deberán presentar a la Seremi del Medio Ambiente un plan que contenga las medidas que serán implementadas, para su aprobación. La Seremi dispondrá de dos meses para su aprobación o formulación de observaciones. Si hubiese observaciones por parte del Seremi del Medio Ambiente, deberán ser subsanadas en el plazo de 10 días hábiles contados desde su recepción. En caso de no ser subsanadas las observaciones dentro de dicho plazo, se tendrá por no presentado el plan aludido. Las empresas podrán solicitar un plazo adicional de 5 días hábiles para subsanar las observaciones por razones debidamente fundadas, dando cumplimiento al artículo 26 de la ley 19.880. Dicho Plan será remitido a la Superintendencia del Medio Ambiente, y será fiscalizado por ésta.

### 2. MEDIDAS ASOCIADAS A PLANTAS DE EXTRACCIÓN DE ÁRIDOS

**Artículo 28.** Las plantas de extracción, procesamiento o manejo de áridos, al interior de la zona del Plan, deberán cumplir con las medidas que se indican a continuación:

- i. Todos los procesos de trituración, chancado o reducción mecánica de materiales y/o separación de distintos tamaños de éstos, deberán estar equipados con sistemas de captación de polvo, con el objetivo de disminuir las emisiones fugitivas de material particulado;
- ii. Humectar material de excavación, carga y descarga, de modo tal de evitar la dispersión de material particulado, durante el periodo que se realicen dichas actividades, o bien utilizar barreras cortaviento para su ejecución;
- iii. Las correas transportadoras deberán ser cerradas;
- iv. El transporte del material árido fuera de las plantas de extracción, procesamiento o manejo de áridos, deberá efectuarse en vehículos acondicionados para ello y que cumplan con los requisitos establecidos para el transporte de carga. Además, deberán transportar la carga con carpas resistentes que impidan la dispersión y derrame del material;



- v. El material transportado fuera de la planta de extracción, procesamiento o manejo de áridos, deberá transportarse al menos bajo 10 cm contados desde el límite superior de la tolva;
- vi. Se deberá construir y mantener en buenas condiciones una barrera cortaviento, en todo el perímetro de las plantas de extracción, procesamiento o manejo de áridos para obras de construcción, la que deberá tener una altura mínima de 5 metros y estar constituida por un material con una porosidad certificada de 0,35; y,
- vii. Los caminos de circulación de camiones deberán mantenerse estabilizados y/o humectarse permanentemente, o bien aplicar supresores de polvo que eviten la resuspensión de material particulado.

Las plantas existentes a la fecha de publicación del presente decreto, deberán dar cumplimiento a las medidas señaladas, en el plazo de 8 meses contado desde dicha publicación, a excepción de las medidas ii, iv, v y vii, que deberán ser implementadas a contar de la entrada en vigencia del Plan. Por su parte, las plantas nuevas deberán dar cumplimiento a las medidas señaladas, desde el momento de su entrada en operación.

**Artículo 29.** La Seremi de Bienes Nacionales, la Ilustre Municipalidad de Calama, y la Seremi de Obras Públicas, elaborarán un catastro de las plantas de extracción, procesamiento o manejo de áridos, el cual deberá ser remitido a la Superintendencia del Medio Ambiente. El plazo para ello será de 4 meses contado desde la publicación del presente decreto en el Diario Oficial. Posteriormente, y durante el último trimestre de cada año, cada servicio deberá actualizar y remitir dicho catastro a la Superintendencia del Medio Ambiente.

Con el primer catastro, y en el plazo de 6 meses de recibido, la Superintendencia del Medio Ambiente diseñará y aplicará un programa de fiscalización, mediante el cual podrá encomendar anualmente a la Seremi de Salud un subprograma de fiscalización ambiental para fiscalizar y sancionar el incumplimiento de lo dispuesto en el artículo 28.

### 3. MEDIDAS ASOCIADAS A PLANTAS DE EXTRACCIÓN DE ÁRIDOS ILEGALES QUE SE LOCALICEN EN TERRENOS FISCALES.

**Artículo 30.** En un plazo de 6 meses contado desde la publicación del presente Decreto, la Seremi de Bienes Nacionales elaborará un programa de fiscalización a terrenos fiscales para el desalojo de las plantas de extracción de áridos ilegales localizadas al interior de la zona del Plan.

Las fiscalizaciones serán realizadas por la Seremi de Bienes Nacionales, con una frecuencia trimestral, durante cada año en que se encuentre vigente el Plan, y se oficiará al Delegado Presidencial Provincial de El Loa para efectos de realizar los desalojos respectivos.

**Artículo 31.** El Delegado Presidencial Provincial de El Loa se coordinará con Carabineros de Chile para requerir el desalojo, lo que se deberá ejecutar a más tardar 3 meses luego de recepcionado el requerimiento por parte de la Seremi de Bienes Nacionales.

**Artículo 32.** Para el caso de denuncias que ingresen a la Seremi de Bienes Nacionales, relacionadas con extracción ilegal de áridos en terrenos fiscales, dicha Seremi creará un registro de cada denuncia, el que al menos contendrá las acciones ejecutadas y resultados para cada una de las denuncias realizadas.

### 4. MEDIDAS ASOCIADAS A OBRAS DE CONSTRUCCIÓN A EXCEPCIÓN DE FAENAS MINERAS

**Artículo 33.** Las faenas de construcción, remodelación, modificación, demolición y demás obras semejantes que contemplen movimientos de tierra, tránsito de camiones, palas mecánicas, excavadoras y otras similares, que se ejecuten al interior del polígono de la zona del Plan deberán cumplir con las medidas para controlar las emisiones de material particulado que se señalan en los siguientes artículos.

**Artículo 34.** Las obras públicas o privadas que se encuentren en construcción a la fecha de publicación del presente decreto deberán cumplir con las siguientes medidas:

- a. Respecto de las emisiones generadas por el tránsito de vehículos, camiones y maquinarias en caminos no pavimentados:
  - i. Humectar los caminos de tránsito internos de la faena, desvío de tránsito, vías de circulación de acceso a los frentes de trabajo y de acceso a las obras anexas asociadas en caso de

que corresponda, tales como instalación de faenas, botaderos, campamento, entre otros, para lo cual se deberá mantener en la obra, los registros sobre la ejecución de dicha actividad.

ii. Implementar sistema de lavado de ruedas de transporte de carga para obras que consideren un camino de salida hacia caminos pavimentados.

b. Humectar material de excavación, de modo tal de evitar la dispersión de material particulado, durante el periodo que se realice la actividad, o bien utilizar barreras cortaviento para su ejecución.

c. Utilizar encarpado de tolva de camiones cargados, el cual deberá cubrir toda la carga y encontrarse en perfectas condiciones, de modo tal que impida la dispersión y derrame del material.

d. La instalación de tela en la fachada de la obra, total o parcialmente, u otros revestimientos, para minimizar la dispersión del polvo e impedir la caída de material hacia el exterior la que debe mantenerse en perfectas condiciones.

e. Evacuar los escombros desde una altura mayor a 3 metros desde el suelo, mediante un sistema cerrado, para evitar la dispersión de material particulado.

f. Hacer uso de procesos húmedos en caso de requerir faenas de molienda y mezcla de materiales.

g. Comprar material empréstito a empresas que posean los permisos correspondientes para su extracción y venta, para lo cual deberá mantener una copia de dichos permisos y compra respectiva.

h. La Seremi de Obras Públicas, generará espacios de participación ciudadana, para los proyectos de su tuición, con el fin de recoger opiniones, observaciones y/o denuncias, en la ejecución de los mismos.

**Artículo 35.** Las obras públicas o privadas cuya construcción se inicie con posterioridad a la publicación del presente decreto, deberán dar cumplimiento a lo siguiente:

a. Emisiones generadas por el tránsito de vehículos, camiones y maquinarias en caminos no pavimentados:

i. Humectar los caminos de tránsito internos de la faena, desvío de tránsito, vías de circulación de acceso a los frentes de trabajo y de acceso a las obras anexas asociadas en caso de que corresponda, tales como instalación de faenas; botaderos; campamento, entre otras, para lo cual se deberá mantener en la obra, los registros sobre la ejecución de dicha actividad.

ii. Implementar sistema de lavado de ruedas de transporte de carga para obras que consideren un camino de salida hacia caminos pavimentados.

iii. Restringir la velocidad máxima de circulación de los vehículos a 30 km/h, manteniendo en la faena, los respectivos letreros de modo legible.

b. Humectar material de excavación, carga y descarga, de modo tal de evitar la dispersión de material particulado, durante el periodo que se realicen dichas actividades, o bien utilizar barreras cortaviento para su ejecución.

c. Utilizar encarpado de tolva de camiones cargados, la que deberá cubrir toda la carga y encontrarse en perfectas condiciones, de modo tal que impida la dispersión y derrame del material. El material transportado fuera de la obra, deberá transportarse al menos bajo 10 cm contados desde el límite superior de la tolva.

d. Contar con una barrera cortaviento en todo el perímetro de la obra, de una altura mínima de 2,5 m, la que deberá estar constituida por un material con una porosidad tal que impida el paso de polvo en suspensión y/o contaminante, y mantenerse en perfectas condiciones. Ello con excepción de las obras viales que signifiquen construcción de calles o carreteras.

e. Contar con sistemas de barreras cortaviento u otro similar a una altura superior a la altura de las pilas de almacenamiento, para reducir las emisiones generadas por el manejo de acopios de materiales estériles a granel al aire libre o en canchas de almacenamiento, la que se debe mantener en perfectas condiciones. Se requiere una altura de acopio no mayor a 2,5 m.

f. Evacuar los escombros desde una altura mayor a 3 metros desde el suelo, mediante un sistema cerrado, para evitar la dispersión de material particulado.

g. Para las faenas que internamente manejen empréstitos para las obras de construcción, deberán dar cumplimiento a lo señalado en el artículo 28.

h. Comprar material empréstito a empresas que posean los permisos correspondientes para su extracción y venta, para lo cual deberá mantener una copia de dichos permisos y compra respectiva.

i. La Seremi de Obras Públicas, generará espacios de participación ciudadana, para los proyectos bajo su tuición, con el fin de recoger opiniones, observaciones y/o denuncias, en la ejecución de los mismos.

**Artículo 36.** La Superintendencia del Medio Ambiente fiscalizará y sancionará el incumplimiento de las medidas asociadas a obras de construcción señaladas precedentemente. En caso de que alguna de las medidas señaladas para obras nuevas no pueda ser aplicada a la fuente emisora, el titular deberá informar a la Superintendencia del Medio Ambiente, en un plazo máximo de 3 meses contado de la publicación del presente decreto, indicando los fundamentos de ello y propondrá una o más medidas alternativas para reducir sus emisiones, las que deberán ser aprobadas por dicho Servicio, en un plazo no superior a un mes.

La Seremi de Obras Públicas en coordinación con el Servicio de Vivienda y Urbanización, y la Dirección de Obras Municipales de la Ilustre Municipalidad de Calama, elaborarán un catastro de las obras de construcción, el cual deberá ser remitido a la Superintendencia del Medio Ambiente. El plazo para ello será de 4 meses contado desde la publicación del presente decreto. Posteriormente, y durante el último trimestre de cada año, la Seremi de Obras Públicas, coordinará, actualizará y remitirá dicho catastro a la Superintendencia del Medio Ambiente.

Con el primer catastro, y en el plazo de 6 meses de recibido, la Superintendencia del Medio Ambiente diseñará un programa de fiscalización, mediante el cual podrá encomendar anualmente a la Seremi de Salud un subprograma de fiscalización ambiental para fiscalizar y sancionar el incumplimiento de lo dispuesto en el artículo 35.

## 5. MEDIDAS ASOCIADAS A RESUSPENSIÓN DE MATERIAL PARTICULADO POR TRÁNSITO DE VEHÍCULOS

**Artículo 37.** La Seremi del Medio Ambiente se coordinará con la Ilustre Municipalidad de Calama, para solicitar al Gobierno Regional de Antofagasta la formulación de un programa de limpieza de calles para la ciudad de Calama.

La Seremi del Medio Ambiente solicitará y velará porque dicho plan inicie su ejecución en un plazo máximo de 36 meses contado desde la publicación del presente decreto.

El programa deberá contar con una evaluación anual de desempeño, incluyendo entre otros aspectos, la cantidad de material particulado recolectado por los camiones barredores aspiradores. Asimismo, la Seremi del Medio Ambiente velará para que el programa se mantenga en funcionamiento al menos durante 3 años. Antes de que finalice dicho periodo, la Seremi del Medio Ambiente apoyará al Gobierno Regional de Antofagasta para realizar un estudio de evaluación, con la finalidad de determinar la pertinencia de continuar con este programa.

**Artículo 38.** La Seremi de Vivienda y Urbanismo, difundirá anualmente a los vecinos con déficit de pavimentos, organizados en Comités de Pavimentación, a sus organizaciones vecinales, y a la Ilustre Municipalidad de Calama, el Programa de Pavimentación Participativa, fondo concursable para la construcción de pavimentos nuevos y repavimentación de calles y pasajes y veredas sin pavimentar o con alto deterioro. Además, el programa incentivará proyectos para pavimentar veredas faltantes o repavimentar veredas con alto deterioro, destinado especialmente para los peatones, particularmente a aquellos que presentan alguna dificultad de desplazamiento.

La Seremi del Medio Ambiente, en un plazo máximo de 3 meses contado desde la publicación del presente decreto, solicitará a la Ilustre Municipalidad de Calama la postulación de al menos 40 iniciativas anuales al Programa de Pavimentación Participativa.

**Artículo 39.** La Seremi del Medio Ambiente, en un plazo máximo de 3 meses contado desde la publicación del presente decreto, solicitará a la Ilustre Municipalidad de Calama la elaboración de un catastro que incorpore al menos el 60% de la superficie habitada urbana de Calama, con el objetivo de estimar la cantidad de veredas a intervenir.

**Artículo 40.** La Seremi de Vivienda y Urbanismo mantendrá dentro de los criterios para la distribución de los recursos regionales del Programa, una variable de ponderación adicional que beneficie directamente a la zona del Plan, lo que permitirá incrementar un mayor financiamiento en ellas.

**Artículo 41.** La Seremi de Vivienda y Urbanismo, en coordinación con el Gobierno Regional de Antofagasta, a través del Convenio Plurianual de Conservación de Vías Urbanas,



ejecutará al menos 57 kilómetros de conservación de vías y aceras de la ciudad de Calama, al año 2023.

**Artículo 42.** La Dirección de Vialidad realizará el diseño de 3,5 kilómetros de calles de servicio de la Ruta 25 y Ruta 21. El plazo para su cumplimiento será de 4 años a partir de la publicación del presente decreto.

**Artículo 43.** La Seremi del Medio Ambiente, en un plazo máximo de 3 meses contado desde la publicación del presente decreto, solicitará a la Ilustre Municipalidad de Calama incluir dentro de la viabilidad proyectada en la actualización del Plan Regulador Comunal de Calama, las siguientes vías como zonas de afectación de utilidad pública, con la finalidad de poder implementar en ellas medidas de control de emisiones de polvo:

- a. Vía proyectada, entre calles Punta de Rieles y Avenida Circunvalación.
- b. Vía proyectada, caletera adyacente a población Francisco Segovia.
- c. Vía proyectada, continuación de Hernán Cortés, sector Frei Bonn.

**Artículo 44.** La Seremi del Medio Ambiente, en un plazo máximo de 2 meses contado desde la publicación del presente decreto, solicitará al Gobierno Regional de Antofagasta, la conformación de una mesa de trabajo con la Seremi de Bienes Nacionales, la Seremi de Vivienda y Urbanismo, el Servicio de Vivienda y Urbanización y la Ilustre Municipalidad de Calama, para la planificación y consolidación de los barrios industriales dentro del límite urbano de la comuna.

#### 6. MEDIDAS PARA REDUCIR RESUSPENSIÓN DE MATERIAL PARTICULADO EN SITIOS ERIAZOS

**Artículo 45.** La Seremi del Medio Ambiente en un plazo máximo de 1 mes contado desde la publicación del presente decreto, solicitará a la Ilustre Municipalidad de Calama la formulación, postulación y obtención de recomendación favorable para la mantención de áreas verdes actuales, mediante subsidios indicados en, numeral 2.3, letra a), de la glosa 2 común para los programas 02 y 03 de los Gobiernos Regionales, de la Ley de Presupuestos del Sector Público, sobre la mantención de parques, áreas verdes y/o jardines botánicos, en un plazo máximo de 12 meses contado desde la publicación del presente decreto.

**Artículo 46.** La Seremi del Medio Ambiente en un plazo máximo de 1 mes contado desde la publicación del presente decreto, solicitará al Gobierno Regional de Antofagasta que preste apoyo técnico a la Ilustre Municipalidad de Calama, en la formulación del proyecto de diseño y ejecución de nuevas áreas verdes para presentar a fondos públicos, de forma tal de implementar una superficie total de 24.835 m<sup>2</sup> de nuevas áreas verdes, durante todo el periodo de implementación del Plan.

La Seremi del Medio Ambiente solicitará la formulación del referido proyecto a la Ilustre Municipalidad de Calama, para que se elabore en un plazo no superior a 2 años contado desde la publicación del presente decreto.

La Seremi del Medio Ambiente solicitará a la Ilustre Municipalidad de Calama, la postulación a financiamiento a través de subsidios para el diseño y ejecución de áreas verdes, numeral 4.2 de la glosa 02 común para los programas 02 y 03 de los Gobiernos Regionales, de la Ley de Presupuestos del Sector Público.

**Artículo 47.** La Seremi del Medio Ambiente en coordinación con el Gobierno Regional de Antofagasta, en un plazo máximo de 2 meses contado desde la publicación del presente decreto, conformarán una mesa de trabajo con la Seremi de Salud, Superintendencia de Servicios Sanitarios e Ilustre Municipalidad de Calama, para incorporar medidas de reciclaje de agua para riego de áreas verdes de uso público.

**Artículo 48.** La Seremi de Vivienda y Urbanismo gestionará recursos para diseñar y ejecutar el Parque René Schneider en la ciudad de Calama, el cual tendrá una superficie aproximada de 7,11 hectáreas, que comprende área de parque, espacios públicos y vialidad colindante. El plazo para la gestión de recursos será de 1 año contado desde la publicación del presente decreto, y para la ejecución de la Primera Etapa, será de 4 años, contado desde la publicación del presente decreto.

## CAPÍTULO VI: CONTROL DE EMISIONES DEL TRANSPORTE

**Artículo 49.** La Seremi de Transportes y Telecomunicaciones, en el plazo de un año contado desde la publicación del presente decreto, dictará una resolución que incorpore la obligatoriedad de contar con una superficie de rodado para vehículos livianos y buses urbanos a los terminales de transporte público, con la finalidad de evitar la emisión de material particulado. Esta medida deberá implementarse en un plazo máximo de tres años contado desde la publicación del presente decreto.

**Artículo 50.** La Seremi de Transportes y Telecomunicaciones, en el plazo de un año contado desde la publicación del presente decreto dictará una resolución donde establezca un programa de fiscalización permanente del cumplimiento del DS N° 75, de 1987, de dicho Ministerio, que establece las condiciones de transporte de carga. Dicha fiscalización debe tener relación con las medidas asociadas al control material particulado MP<sub>10</sub>.

Dicho programa de fiscalización será remitido a la Superintendencia del Medio Ambiente, durante el mes de marzo de cada año.

**Artículo 51.** La Seremi del Medio Ambiente solicitará al Gobierno Regional de Antofagasta, la elaboración en coordinación con la Seremi de Transportes y Telecomunicaciones y la Seremi de Vivienda y Urbanismo, de un Plan de Movilidad Urbana Sustentable, que considere el transporte público, bicicleta y caminata. El Plan deberá estar terminado en el plazo de un año contado desde la publicación del presente decreto.

La Seremi de Vivienda y Urbanismo solicitará el financiamiento para el Plan de Movilidad Urbana Sustentable al Gobierno Regional de Antofagasta, en un plazo de 18 meses contado desde la publicación del presente decreto.

Este Plan de Movilidad Urbana Sustentable podrá contemplar la incorporación de tecnologías para la reducción de emisiones en buses de transporte público, para que, de ser factible, sean incluidas en los mecanismos regulatorios que reemplacen o renueven el Perímetro de Exclusión vigente.

**Artículo 52.** El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones incorporará en las bases técnicas de la próxima licitación de las nuevas concesiones de Plantas de Revisión Técnica, la exigencia de implementar la segunda fase de ASM (Acceleration Simulation Mode).

El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones podrá establecer una exigencia diferente a la segunda fase del ASM, si para la fecha en que se haga exigible este estándar, cuenta con los antecedentes técnicos que justifiquen lo anterior, en base a las condiciones geográficas de altura específicas de la ciudad de Calama u otras consideraciones técnicas debidamente justificadas por dicho Ministerio.

**Artículo 53.** La Seremi de Transportes y Telecomunicaciones implementará controles de opacidad del parque operativo de buses urbanos de la zona sujeta al Plan a partir del mes 24, contado desde la publicación del presente decreto.

**Artículo 54.** En un plazo de 18 meses, contado desde la publicación del presente decreto, la Seremi de Transportes y Telecomunicaciones implementará un Plan de Gestión Integral del Transporte Urbano para la zona sujeta al plan, para mejorar las velocidades de circulación de los vehículos y, consecuentemente, disminuir las emisiones de partículas y gases en los proyectos de transporte público.

La fiscalización y sanción de las medidas contempladas en este capítulo será responsabilidad de la Seremi de Transportes y Telecomunicaciones, excepto las medidas que debe implementar el mismo servicio.

## CAPÍTULO VII: CONTROL DE EMISIONES DE QUEMAS AGRÍCOLAS Y FORESTALES

**Artículo 55.** La Conaf elaborará y mantendrá disponible un catastro de quemas agrícolas y forestales, indicando fecha y hora, en función de la información que el interesado de la quema controlada le indique, de acuerdo a lo señalado en el DS N° 276, de 1980, del Ministerio de Agricultura, Reglamento sobre roce a fuego, de modo tal de mejorar futuros estudios relacionados con inventarios de emisiones de la zona del Plan.

**Artículo 56.** Anualmente Conaf elaborará un calendario de quemas, el que será distribuido a entidades públicas, organizaciones medioambientales y agrupaciones agrícolas para su revisión. La versión final de dicho calendario estará disponible a más tardar, durante el mes de octubre de cada año. Además, se efectuará difusión de dicho calendario que permita mantener informada a la comunidad, durante el período de implementación del Plan.

CAPÍTULO VIII: COMPENSACIÓN DE EMISIONES

**Artículo 57.** Desde la entrada en vigencia del presente Plan, todos aquellos proyectos o actividades nuevas y la modificación de aquellos existentes que se sometan o deban someterse al Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental, deberán compensar sus emisiones totales anuales, directas o indirectas, que impliquen un aumento sobre la situación base, en valores iguales o superiores a los que se presentan en la tabla siguiente:

Tabla 17: Valores que determinan la obligación de compensar emisiones

| Contaminante      | Emisión<br>(ton/año) |
|-------------------|----------------------|
| MP <sub>10</sub>  | 10                   |
| MP <sub>2,5</sub> | 5                    |
| SO <sub>2</sub>   | 50                   |

Se entiende por situación base todas aquellas emisiones atmosféricas existentes en la zona del Plan, previo al ingreso del proyecto o actividad al Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental.

La compensación de emisiones será de un 120% para el o los contaminantes en los cuales se iguale o sobrepase el valor referido en la tabla precedente.

Para efectos del presente Capítulo, se entenderá por:

- a. Emisiones directas: aquellas que se emiten dentro del predio o terreno donde se desarrolle la actividad, asociadas a la fase de construcción, operación o cierre.
- b. Emisiones indirectas: las que se generan exclusivamente para el desarrollo de la actividad, pero fuera del predio, como por ejemplo las emisiones generadas por la circulación de vehículos tanto livianos como pesados que ingresan insumos, o retiran residuos del predio, entre otros.

**Artículo 58.** Para efectos de lo dispuesto en este capítulo, los proyectos o actividades y sus modificaciones, que se sometan o deban someterse al Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental, y que deban compensar sus emisiones, deberán presentar al ingresar al Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental la estimación de sus emisiones de contaminantes a la atmósfera de MP<sub>10</sub>, MP<sub>2,5</sub> y SO<sub>2</sub> durante la fase de construcción, operación y cierre, señalando año y etapa a compensar en que se prevé se superará el umbral indicado en la tabla 17, para los contaminantes que correspondan; la metodología utilizada; y, un anexo con la memoria de cálculo. La resolución de calificación ambiental respectiva sólo podrá establecer la obligación de compensar emisiones y los montos por los que se deberá realizar.

Los proyectos evaluados que sean aprobados con exigencias de compensación de emisiones, deberán presentar un Programa de Compensación de Emisiones a la Seremi del Medio Ambiente y no podrán dar inicio a la ejecución del proyecto sino hasta contar con la aprobación del Programa por parte de la Seremi del Medio Ambiente.

El programa de compensación de emisiones debe contener lo siguiente:

- a. Estimación anual de las emisiones del proyecto en la fase de construcción, operación y cierre, señalando año y etapa a compensar en que se prevé se superará el umbral indicado en la Tabla 17 para los contaminantes que correspondan.
- b. Las medidas de compensación, que deberán cumplir los siguientes criterios:
  - i. Cuantificables, esto es, que permitan cuantificar la reducción de las emisiones que se produzca a consecuencia de ellas.



ii. Verificables, esto es, que generen una reducción de emisiones que se pueda cuantificar con posterioridad a su implementación.

iii. Adicionales, entendiendo por tal que las medidas propuestas no respondan a otras obligaciones a que esté sujeto el titular, o bien, que no correspondan a una acción que conocidamente será llevada a efecto por la autoridad pública o particulares.

iv. Permanentes, entendiendo por tal que la rebaja permanezca por el período en que el proyecto está obligado a reducir emisiones.

c. Forma, oportunidad y ubicación en coordenadas WGS84, de su implementación, con un indicador de cumplimiento del programa de compensación.

d. Carta Gantt, que considere todas las etapas para la implementación de la compensación de emisiones y la periodicidad con que informará a la Superintendencia del Medio Ambiente sobre el estado de avance de las actividades comprometidas.

La Seremi del Medio Ambiente dispondrá de un plazo máximo de 2 meses para revisar el programa de compensación de emisiones, el que será aprobado o rechazado mediante resolución fundada. Si hubiese observaciones por parte de la SEREMI, éstas deberán ser subsanadas en el plazo de 15 días hábiles contados desde su recepción, mismo plazo aplicará para que la Seremi del Medio Ambiente apruebe o rechace el programa de compensación. En caso de no ser subsanadas las observaciones dentro de dicho plazo, se tendrá por no presentado el programa aludido. Una vez aprobado dicho programa, la resolución que lo aprueba será publicada en la página web de la Seremi del Medio Ambiente y remitida a la Superintendencia del Medio Ambiente, para su fiscalización.

**Artículo 59.** La compensación de emisiones deberá cumplir con los siguientes criterios:

a. Sólo se podrán compensar o ceder emisiones entre aquellas fuentes que demuestren cumplir con uno de los siguientes requisitos:

- i. Realizar la compensación entre fuentes o actividades con combustión; o,
- ii. Realizar la compensación entre una fuente con combustión, que cede emisiones a una fuente o actividad sin combustión, pero no viceversa; o,
- iii. Realizar la compensación entre fuentes o actividades sin combustión.

b. En ningún caso podrá hacer valer emisiones cedidas por actividades o establecimientos que cierren o deban cerrar por incumplimiento de normativa ambiental, o por término de vida útil. En el caso de proyectos mineros, la vida útil se entenderá contemplando las extensiones que sean aprobadas en el marco del SEIA.

c. Las actividades emisoras que reduzcan emisiones para cumplir con las medidas exigidas en el presente Plan, sólo podrán compensar o ceder emisiones por reducciones adicionales a la exigencia legal o reglamentaria, y siempre y cuando sea acreditable su implementación de manera permanente.

d. Las compensaciones podrán realizarse entre diversos tipos de fuentes, actividades y sectores económicos, siempre y cuando cumplan con los criterios anteriores.

Las condiciones mencionadas en relación con la compensación de emisiones no sustituirán las exigencias impuestas en otras normativas vigentes en la zona sujeta al plan.

**Artículo 60.** Los límites de emisión máxima permitida establecidos en los artículos 10, 17, 18, 19 y 20, podrán ser acreditados mediante reducción de emisiones en las propias fuentes reguladas, o mediante compensación de emisiones, las que deben cumplir con los requisitos establecidos en los artículos 58 y 59.

Para promover la reducción de emisiones en la zona urbana de Calama, la Seremi del Medio Ambiente establecerá mediante resolución, dictada en un plazo máximo de un año contado desde la publicación del presente decreto, las condiciones para compensar emisiones entre actividades localizadas al interior de la zona urbana de Calama y actividades fuera de la zona urbana de Calama.

**Artículo 61.** Con el fin de disponer de alternativas para el cumplimiento de las metas de emisión y compensación de emisiones de nuevos proyectos que ingresen al SEIA, la Seremi del Medio Ambiente deberá disponer en el plazo de 18 meses contado desde la publicación del

presente decreto, de un Banco de Alternativas de Compensación de Emisiones para la zona del Plan.

Para el cumplimiento de la referida obligación, la Seremi del Medio Ambiente deberá establecer los elementos mínimos para el diseño e implementación de dicho banco de proyectos, considerando al menos los siguientes:

- a) Metodología de reconocimiento de alternativas de reducción de emisiones definiendo equivalencias en términos de emisiones de material particulado MP<sub>10</sub>.
- b) Procedimientos de registro y verificación asociados a alternativas de reducción de emisiones.
- c) Listado de alternativas de compensación de emisiones, las que incluirán a lo menos:
  - Pavimentación, estabilización de veredas, bandejones, entre otras similares.
  - Lavado/aspirado de calles.
  - Creación y mantención de áreas verdes en espacios públicos, entendiéndose estos como el bien nacional de uso público destinado a la circulación y esparcimiento, entre otros.

**CAPÍTULO IX: SEGUIMIENTO Y VIGILANCIA DE LA CALIDAD DEL AIRE, PROGRAMA DE DIFUSIÓN Y DE EDUCACIÓN AMBIENTAL**

**Artículo 62.** En un plazo máximo de 3 meses, contado desde la publicación del presente decreto, Codelco Chile deberá traspasar la supervisión de las estaciones de monitoreo con representatividad poblacional ubicadas al interior de la zona del Plan, al Ministerio del Medio Ambiente, para velar por su correcto funcionamiento y entrega oportuna de información a la ciudadanía y los órganos fiscalizadores.

Dentro del plazo de 12 meses contado desde la entrada en vigencia del presente Plan, la Seremi del Medio Ambiente, elaborará un estudio orientado al rediseño y modernización de la red de monitoreo de calidad del aire de la zona cubierta por el Plan.

El objetivo del rediseño de la red debe contemplar el monitoreo de los contaminantes normados; la composición química del material particulado, considerando elementos tales como silicio, arsénico, azufre, calcio, cadmio, cloro, cromo, cobre, hierro, magnesio, mercurio, molibdeno, potasio, selenio, sodio, níquel, plomo, y vanadio; y, la medición meteorológica, lo que se especificará en el estudio señalado.

La Seremi del Medio Ambiente determinará, en el plazo de 6 meses contado desde la finalización del estudio señalado, las acciones necesarias para implementar la nueva red de monitoreo de la calidad del aire, la que será oficializada mediante resolución del Ministerio del Medio Ambiente, manteniéndose el financiamiento por parte de Codelco.

En la evaluación ambiental de proyectos o actividades emplazadas en la zona del Plan, la Seremi del Medio Ambiente deberá incluir en su pronunciamiento como órgano de la Administración del Estado con competencia ambiental, aquellas exigencias de monitoreo de calidad del aire que deban cumplir los proponentes.

**Artículo 63.** Corresponderá a la Seremi del Medio Ambiente, actualizar cada año el inventario de emisiones de la ciudad de Calama y su área circundante, en específico, para las fuentes industriales asociadas a la minería que representan el 98% de las emisiones de MP<sub>10</sub>, MP<sub>2,5</sub>, SO<sub>2</sub> y NO<sub>x</sub>, en función de lo reportado por la Superintendencia del Medio Ambiente y, cada 5 años deberá actualizar el inventario de emisiones de todas las fuentes emisoras sujetas a este Plan.

**Artículo 64.** La Seremi del Medio Ambiente deberá implementar una plataforma de información a la ciudadanía, en el plazo de 6 meses contado desde la publicación del presente decreto, que contenga al menos los siguientes elementos:

- a. Monitoreo de calidad del aire en línea.
- b. Monitoreo de emisiones atmosféricas en línea (CEMS).

Los sistemas de monitoreo de la calidad del aire y de emisiones en chimenea deben permitir el acceso a los datos en base horaria. Para tal efecto, cada establecimiento que tenga o deba

implementar un sistema de monitoreo continuo de emisiones deberá proporcionar la información pertinente conforme a los requerimientos que le efectúe el Ministerio del Medio Ambiente.

**Artículo 65.** La Seremi del Medio Ambiente, en un plazo de tres meses contado desde la publicación del presente decreto, elaborará un programa de involucramiento comunitario y educación ambiental en el cual se deberá informar a la ciudadanía lo siguiente:

- i. Los avances respecto al cumplimiento del Plan. Esta actividad se realizará de modo posterior a la entrega del informe que dé cuenta de la fiscalización al Plan y que la SMA debe remitir anualmente, conforme al artículo 67.
- ii. La Seremi del Medio Ambiente realizará capacitaciones de calidad del aire a establecimientos educacionales que cuenten con certificación ambiental del Ministerio del Medio Ambiente, en alguno de sus niveles.
- iii. La Seremi del Medio Ambiente fortalecerá la difusión del Fondo de Protección Ambiental en la ciudad de Calama, con énfasis en levantar iniciativas que contribuyan a mejorar la calidad del aire de la ciudad.

**CAPÍTULO X: FISCALIZACIÓN Y VERIFICACIÓN DEL CUMPLIMIENTO DEL PLAN**

**Artículo 66.** La fiscalización y verificación del permanente cumplimiento de las medidas que establezca el presente Plan, será efectuada por la Superintendencia del Medio Ambiente, de conformidad a su ley orgánica contenida en el artículo segundo de la Ley N° 20.417, y sin perjuicio de las atribuciones de los organismos sectoriales que participan en la implementación del Plan.

Para dicho efecto, la Superintendencia del Medio Ambiente destinará en el plazo de tres meses contado desde la publicación del presente decreto, a 2 fiscalizadores con dedicación exclusiva para la fiscalización de las medidas contempladas en el presente Plan.

Adicionalmente, la Seremi del Medio Ambiente designará en el plazo de tres meses, contado desde la publicación del presente decreto, a un funcionario por cada área asociada a la implementación de las medidas del Plan, según corresponda, quienes coordinarán la ejecución y seguimiento de las medidas a cargo de la Seremi del Medio Ambiente.

**Artículo 67.** La SMA deberá publicar, a más tardar el segundo trimestre de cada año, la siguiente información en su sitio electrónico:

- a. Informe de cumplimiento e implementación de las medidas establecidas en el presente decreto.
- b. Reporte de las actividades de fiscalización realizadas en la zona sujeta al Plan.

Además, la SMA publicará anualmente el informe de cumplimiento de las normas de calidad del aire, de acuerdo con su Programa de Fiscalización.

La SMA estará encargada de la verificación del estado de avance de las medidas del Plan. En virtud de lo anterior, los servicios públicos deberán informar en la forma y plazos que estableció la Superintendencia para el reporte y seguimiento del estado de avance de los planes de prevención y/o descontaminación, oficializadas por la resolución exenta N° 913/2016, o la que la reemplace.

**CAPÍTULO XI: VIGENCIA Y OTROS**

**Artículo 68.** El presente decreto entrará en vigencia el día de su publicación en el Diario Oficial y será revisado en el plazo de 5 años contado desde dicha fecha.

Anótese, tómese razón y publíquese.- SEBASTIÁN PIÑERA ECHENIQUE, Presidente de la República.- Carolina Schmidt Zaldívar, Ministra del Medio Ambiente.- Alfredo Moreno Charme, Ministro de Obras Públicas.- Enrique Paris Mancilla, Ministro de Salud.- Felipe Ward Edwards, Ministro de Vivienda y Urbanismo.- María Emilia Undurraga Marimón, Ministra de Agricultura.- Juan Carlos Jobet Eluchans, Ministro de Minería.- Gloria Hutt Hesse, Ministra de Transportes y Telecomunicaciones.- Julio Isamit Díaz, Ministro de Bienes Nacionales.

Lo que transcribo para Ud. para los fines que estime pertinente Maximiliano Proaño U., Subsecretario del Medio Ambiente.



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA  
División Jurídica

**Cursa con alcance el decreto N° 5, de 2021, del Ministerio del Medio Ambiente**

N° E209180/2022.- Santiago, 2 de mayo de 2022.

Esta Contraloría General ha dado curso al documento del rubro, mediante el cual se establece el Plan de Descontaminación Atmosférica para la ciudad de Calama y su área circundante, por encontrarse ajustado a derecho.

Sin perjuicio de lo anterior, y en atención a que de acuerdo con el considerando 8° del anotado instrumento, durante su tramitación, la zona sujeta al plan habría salido de la saturación y entrado en estado de latencia, cumple con advertir que resulta pertinente que el Ministerio del Medio Ambiente revise la situación de dicha zona y adopte las medidas necesarias para que, en lo sucesivo, la misma cuente con el plan que se ajuste a la calificación de su calidad ambiental actual, según lo dispuesto en el artículo 2° del decreto N° 39, de 2012, de esa cartera de Estado. Además, deberá procurar que situaciones como la de la especie no se repitan en el futuro.

Con el alcance que antecede, se ha tomado razón del decreto del epígrafe.

Saluda atentamente a Ud., Jorge Andrés Bermúdez Soto, Contralor General de la República.

Al señor  
Ministro del Medio Ambiente  
Presente.

